



DELTACO GAMING

4222414
GAM-189

FOR
US
5



WIRELESS PRO CONTROLLER

DAN Brugermanual

DEU Benutzerhandbuch

ENG User manual

EST Kasutusjuhend

FIN Käyttöopas

FRA Manuel d'utilisation

HUN Felhasználói kézikönyv

LAV Lietošanas pamācība

LIT Naudojimo instrukcija

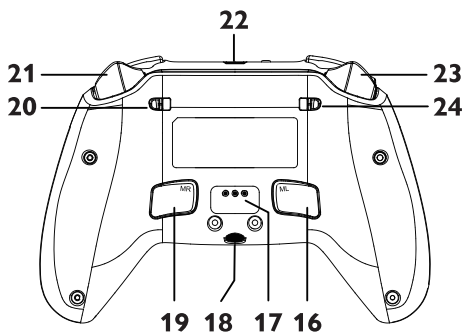
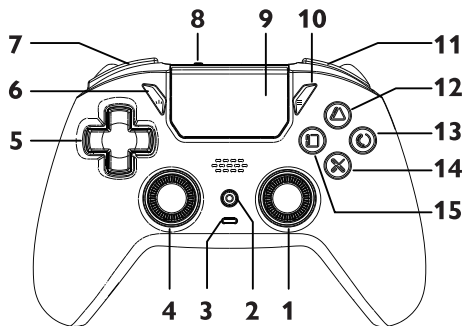
NLD Gebruiksaanwijzing

NOR Brukermanual

POL Instrukcja obsługi

SPA Manual del usuario

SWE Användarmanual



1. Højre pind (R3)
2. Hjem/PS" knap
3. Lyd på eller af ("mute")
4. Venstre pind (L3)
5. Retningspude
6. Del knap ("del")
7. L1 knap
8. Sluk knap
9. Berøringsflade
10. Tilvalgs knap ("Valgmulighed")
11. R1 knap
12.  = Trekant knap
13.  = Cirkel knap
14.  = Kryds knap
15.  = Firkant knap
16. ML knap
17. Opladningsstik (når tilsluttet en opladningsstation)
18. 3,5 mm lydport
19. MR knap
20. Udløserfølsomhedskontakt (til R2 knap)
21. R2 knap
22. USB-C opladningsport
23. L2 knap
24. Udløserfølsomhedskontakt (til L2 knap)

Forbind til PSS

For at forbinde trådløst skal du først forbinde med et USB-kabel.

Kabel forbindelse (PSS)

Forbind controlleren med et USB-kabel til PSS.

Trådløs forbindelse (PSS)

Efter at være forbundet med kabel: Tryk og hold på "PS" knappen, indtil lyset blinker og derefter forbliver tændt.

Lyd på/af

Der er ingen indbygget mikrofon på denne enhed. Mikrofonen er på dit tilsluttede headset.

Kort tryk på mikrofonens på/af knap tænder eller slukker lyden fra mikrofonen.

Lyset vil blive tændt for at bekræfte, når mikrofonen er slukket. Tryk og hold i 3-5 sekunder for at slukke for al lyd, lyset vil blinke for at bekræfte.

Tryk og hold i 3-5 sekunder for at tænde for al lyd, lyset vil slukke for at bekræfte.

Når controlleren er tilsluttet et headset, gælder disse funktioner for headsettet.

Når controlleren ikke er tilsluttet et headset, slukker den for spilcontrollerens højtaler.

Udløserfølsomhedskontakt

På bagsiden af spilcontrolleren er der 2 kontakter til R2 og L2. Justering af disse kontakter ændrer bevægelseslængden af R2 og L2 knapperne.

Dette er nyttigt i nogle typer spil.

For eksempel, i kørsel skal du have dem indstillet til lang for jævn acceleration. Og du bør have dem indstillet til kort i skydespil for hurtigere udløser.

Trykket ind kontakt = kort knapbevægelse.

Udtrykket kontakt = lang knapbevægelse.

Tilslut til PC

Kabel forbindelse (PC)

Tilslut spilcontrolleren med USB-kabel.

Spilcontrolleren vil blive indstillet til "PSS kabel tilstand"

(standardindstilling).

Tryk og hold delingsknappen + optionsknappen nede i cirka 5 sekunder for at skifte til "X-input" tilstand. Tryk og hold igen for at skifte tilbage til "PSS kabel tilstand" (denne tilstandskift fungerer kun i kablet PC-tilstand).

I X-input tilstand vil lyset være grønt.

I "PSS kabel tilstand" vil lyset være blåt.

Trådløs forbindelse (PC)

For at forbinde trådløst skal du først forbinde med et USB-kabel.

Se afsnittet om Bluetooth-enheder.

Bluetooth-enheder

1. Sluk controlleren, tryk derefter fra slukket tilstand, og hold både delingsknappen og PS-knappen nede, og hold begge nede (ca. 10 sekunder), indtil controlleren tændes.

2. Åbn indstillingerne på din enhed og tænd for Bluetooth.

3. Vælg denne spilcontroller fra din enhed. En vellykket forbindelse indikeres ved, at lyset skifter fra blinkende til statisk lys.

Hvis du vil oprette forbindelse til en ny enhed, så start fra trin 1, det nulstiller Bluetooth-forbindelsen.

Nogle Bluetooth-kompatible enheder inkluderer: PC'er og bærbare computere med Bluetooth, Android-telefoner (Android fra 4.4), iPhone (iOS fra 13.0), smarte Android TV'er og Android-tablets. Andre Bluetooth-enheder kan også være kompatible.

Bluetooth-enheder fungerer med begrænset funktionalitet. For eksempel kan knapper og nogle spil muligvis ikke fungere som forventet.

Understøttede spil afhænger af din enhed og systemversion. Spillene er forskellige for Android og iOS.

Makroknapper

Formålet med makroer er at klikke på 1 knap, hvorefter mange knapper trykkes i en sekvens automatisk. Det kan gøre dit spil mere effektivt, tidsbesparende, lettere, mindre udmattende og mindre belastende for dine fingre og hænder.

Makroer kan indstilles med PSS, PC og andre enheder. Du kan gemme op til 2 makroer.

ML/MR-knapperne kan indstilles til henholdsvis 1-24 knaptryk.

Disse 14 knapper kan indstilles med makroer:

Trekant, firkant, cirkel, kryds, L1, L2, R1, R2, L3, R3, op, ned, venstre, højre.

Du kan indstille knapper som en sekvens (L1, L2 osv.) eller kombination (L1 + L2).

1. Tryk og hold på berøringsknappen og en af ML eller MR-knapperne i cirka 3 sekunder. Controlleren vil bekræfte ved at vibrere.

2. Tryk på den knapsekvens/makro, som du vil indstille.

3. Tryk derefter på ML eller MR knapperne for at gemme. Tryk på ML eller MR for at bruge makroen.

For at nulstille en makro, tryk og hold berøringsplad og en af ML eller MR knapperne i cirka 5 sekunder. Controlleren vil bekræfte ved at vibrere. Tryk på ML eller MR igen. Makroen er nu nulstillet.

For at nulstille begge makroer på samme tid, tryk og hold berøringsplad og begge ML og MR knapper i cirka 5 sekunder. Controlleren vil bekræfte ved at vibrere. Tryk på ML og MR igen. Begge makroer er nu nulstillet.

Kontinuerlig makro

Når en makro er blevet indstillet, tryk og hold ML eller MR for at få makroen til at gentage sig kontinuerligt. Effekten er ligesom en turbo-knap. Men begrænset til hvordan du trykkede på knappen eller knapperne.

Lys



For at justere lysstyrken, tryk og hold tilvalgs knappen + op eller ned på retningspadden. Hold begge knapper nede for gradvis justering. Slip knapperne for at bevare de nuværende indstillinger.



For at ændre lysindstillingen, tryk og hold tilvalgs knappen + venstre eller højre på retningspadden.
Lysindstillingerne er: regnbue, vejrtrækning, enkelt farve og lys slukket. Spilcontrolleren husker sidst brugte LED-tilstand.

Opladning

For at oplade controlleren, tilslut et USB-C kabel til controlleren og til en USB-kilde. Som en computer eller en USB-strømadapter. Vi anbefaler at bruge en 5V/1A USB-strømadapter.
Mens den oplades, blinker LED'en langsomt og slukker, når den er fuldt opladet.

Vedligeholdelse og opbevaring

For at forhindre støv i at samle sig inde i controlleren, skal du bruge en opbevaringspose, når du opbevarer controlleren. Støv kan forårsage joystick-driver.

Opbevar controlleren i et tørt miljø for at beskytte elektroniske komponenter mod potentiel fugtskade.

Oplad controlleren periodisk. Langvarig batteriudtømming kan føre til batteriskade.

For at beskytte og minimere skader fra ridser og sammenstød, brug beskyttelsesskaller eller film.

Sluk for controlleren, når den ikke er i brug, for at undgå unødvendig overforbrug.

Softwareopdatering

Tjek de seneste firmwareopdateringer på www.deltacogaming.com. Hvis opdateringer er tilgængelige, skal du downloade dem til din computer og pakke installationsfilen ud.

Tilslut spilcontrolleren med et USB-A til USB-C kabel til din computer. Og kør derefter installationsfilen. Følg instruktionerne fra installationsprogrammet.

Softwareopdatering kræver en PC.

Kalibrering

Du kan kalibrere venstre og højre joystick samt R2 og L2. Denne sektion kræver PC eller konsol.

1. Sluk for controlleren.
2. Tryk og hold delingsknappen + optionsknappen og forbind til en PC på samme tid, lyset vil blinke for at bekræfte.
3. Drej venstre og højre joystick i fulde cirkler, tre gange med normal styrke.
4. Tryk R2 og L2 til deres maksimale bevægelse 3 gange med normal styrke.
5. Tryk og hold X-knappen i cirka 1 sekund, det vil ændre til statisk lys.
6. Sluk for controlleren med sluk-knappen for at gemme kalibreringen.
7. Frakobl kablerne og tilslut kablerne igen, før du bruger det igen.

På/af/vågne op

Kun PS5: Tryk kort på PS-knappen for at vække game controlleren

og konsollen.

Andre enheder: Tryk kort på PS-knappen for at vække game controlleren.

At forbinde controlleren med et kabel vil tænde den.

At trykke på af-knappen vil slukke game controlleren.

Langt tryk (ca. 10 sekunder) på PS-knappen vil slukke game controlleren.

Controlleren vil gå i dvaletilstand, hvis den ikke kan oprette forbindelse inden for 15 sekunder.

Mens den er tilsluttet trådløst og efter 10 minutters inaktivitet, vil den gå i dvaletilstand.

At overskride den 10 meter trådløse rækkevidde vil også udløse dvaletilstand.

3,5 mm

Brug 3,5 mm stereoforbindelsen til at tilslutte en mikrofon, hovedtelefoner eller et headset.

Kompatibel med kabel og Bluetooth på PS5.

Kun kompatibel med kabel på pc.

Funktioner

Dette produkt har 2x vibrationsmotorer og en seksaks sensorfunktion.

Rengøring

Rengør produktet med en blød og tør klud. I tilfælde af svære pletter kan du bruge et mildt rengøringsmiddel på en blød klud og tørre af med en blød tør klud.

Opbevar på et tørt sted.

Advarselsinstruktioner

1. For at undgå elektrisk stød, må du ikke adskille produktet selv. I tilfælde af reparationer er nødvendige, kontakt enten forhandleren eller en autoriseret elektriker.
2. Placer ikke produktet nær et vindue, hvor det ville blive udsat for direkte sollys.
3. Beskyt enheden mod stænk af vand og andre væsker. Lad ikke væske komme ind i game controlleren.
4. Bortskaf ikke dette produkt i en brand. Følg lokale retningslinjer for korrekt bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald.
5. Brug dine hænder til at styre game controlleren. Sæt ikke game controlleren i kontakt med dit hoved eller ansigt eller tæt på knoglerne i din krop. Vibrationsfunktionen kan forværre eksisterende skader.
6. For at undgå kortslutning, brandfare og elektrisk stød, må du ikke indsætte genstande i game controlleren.
7. Placer ikke tunge genstande på game controlleren.
8. Udsæt ikke produktet for fysisk stød eller overdrevne vibrationer.

Garanti

Se venligst www.deltaco.eu for garantioplysninger.

Støtte

Mere produktinformation kan findes på www.deltaco.eu. Kontakt os via e-mail: help@deltaco.eu.

1. Rechter Stick (R3)
2. Home-/PS"-Taste
3. Audio Ein oder Aus („Stumm“)
4. Linker Stick (L3)
5. Steuerkreuz
6. Share-Taste („Share“)
7. L1-Taste
8. Aus-Taste
9. Touchpad
10. Optionstaste („Option“)
11. R1-Taste
12.  = Dreieckstaste
13.  = Kreis-Taste
14.  = Kreuz-Taste
15.  = Square-Taste
16. ML-Taste
17. Ladeanschlüsse (bei Anschluss an eine Ladestation)
18. 3,5-mm-Audioanschluss
19. MR-Taste
20. Schalter für die Auslöseempfindlichkeit (für Taste R2)
21. R2-Taste
22. USB-C-Ladeanschluss
23. L2-Taste
24. Schalter für die Auslöseempfindlichkeit (für L2-Taste)

Anschluss an PSS

Um eine kabellose Verbindung herzustellen, müssen Sie zunächst ein USB-Kabel anschließen.

Kabelgebundene Verbindung (PSS)

Verbinden Sie den Controller mit einem USB-Kabel mit dem PSS.

Drahtlose Verbindung (PSS)

Nach der Verbindung mit dem Kabel: Halten Sie die „PS“-Taste gedrückt, bis das Licht blinkt und dann dauerhaft leuchtet.

Audio Ein/Aus

Auf diesem Gerät gibt es kein integriertes Mikrofon. Das Mikrofon befindet sich auf Ihrem angeschlossenen Headset.

Durch kurzes Drücken der Mikrofon-Ein/Aus-Taste wird der Ton des Mikrofons ein- oder ausgeschaltet.

Wenn das Mikrofon ausgeschaltet ist, leuchtet das Licht zur Bestätigung auf.

Halten Sie die Taste 3 bis 5 Sekunden lang gedrückt, um den Ton auszuschalten; die Leuchte blinkt zur Bestätigung.

Halten Sie die Taste 3 bis 5 Sekunden lang gedrückt, um den Ton wieder einzuschalten; die Leuchte erlischt zur Bestätigung.

Wenn das Steuergerät mit einem Headset verbunden ist, gelten diese Funktionen auch für das Headset.

Wenn der Controller nicht an ein Headset angeschlossen ist, wird der Lautsprecher des Game Controllers ausgeschaltet.

Schalter für die Auslösungsempfindlichkeit

Auf der Rückseite des Game Controllers befinden sich 2 Schalter für R2 und L2. Durch Einstellen dieser Schalter wird der Hubweg der Tasten R2 und L2 verändert. Dies ist bei einigen Arten von Spielen nützlich.

Bei Fahrspielen zum Beispiel sollten Sie sie für eine sanfte Beschleunigung auf lang einstellen. Bei Schießspielen sollten Sie sie auf kurz stellen, um einen schnelleren Auslöser zu erhalten.

Eingedrückter Schalter = kurzer Tastenweg.

Herausgezogener Schalter = langer Tastenweg.

Anschluss an PC

Kabelgebundene Verbindung (PC)

Schließen Sie den Gamecontroller mit dem USB-Kabel an.

Der Gamecontroller wird auf den „PS5-Kabelbetrieb“ eingestellt (Standardeinstellung).

Halten Sie die Share-Taste und die Optionstaste etwa 5 Sekunden lang gedrückt, um in den „X-input“-Modus zu wechseln. Halten Sie die Taste erneut gedrückt, um wieder in den „PS5-wired modus“ zu wechseln (dieser Moduswechsel funktioniert nur im kabelgebundenen PC-Modus).

Im X-Eingangsmodus leuchtet das Licht grün.

Im Modus „PS5 wired modus“ die Leuchte ist blau.

Drahtlose Verbindung (PC)

Um eine kabellose Verbindung herzustellen, müssen Sie zunächst ein USB-Kabel anschließen.

Siehe Abschnitt über Bluetooth-Geräte.

Bluetooth-Geräte

1. Schalten Sie den Controller aus und halten Sie dann im ausgeschalteten Zustand sowohl die Share-Taste als auch die PS-Taste gedrückt (ca. 10 Sekunden), bis sich der Controller einschaltet.

2. Öffnen Sie die Einstellungen Ihres Geräts und schalten Sie Bluetooth ein.

3. Wählen Sie diesen Game Controller auf Ihrem Gerät aus. Eine erfolgreiche Verbindung wird dadurch angezeigt, dass die Leuchte nicht mehr blinkt, sondern statisch leuchtet.

Wenn Sie eine Verbindung mit einem neuen Gerät herstellen möchten, beginnen Sie mit Schritt 1, um die Bluetooth-Verbindung zurückzusetzen.

Einige Bluetooth-kompatible Geräte sind: PCs und Laptops mit Bluetooth, Android-Handys (Android ab 4.4), iPhone (iOS ab 13.0), Android-Smart-TVs und Android-Tablets. Andere Bluetooth-Geräte können ebenfalls kompatibel sein.

Bluetooth-Geräte funktionieren mit eingeschränkter Funktionalität. Zum Beispiel funktionieren Tasten und einige Spiele möglicherweise nicht wie erwartet.

Die unterstützten Spiele hängen von Ihrem Gerät und der Systemversion ab. Die Spiele sind für Android und iOS unterschiedlich.

Macro-Tasten

Der Zweck von Makros ist es, auf eine Taste zu klicken, und dann werden viele Tasten automatisch in einer bestimmten Reihenfolge gedrückt. Es kann Ihr Spiel effizienter, zeitsparender, einfacher, weniger anstrengend und weniger Belastung für Ihre Finger und Hände machen. Makros können mit PSS, PC und anderen Geräten eingestellt werden. Sie können bis zu 2 Makros speichern.

Die ML/MR-Tasten können jeweils auf 1-24 Tastendrucke eingestellt werden.

Diese 14 Tasten können mit Makros belegt werden:

Dreieck, Quadrat, Kreis, Kreuz, L1, L2, R1, R2, L3, R3, hoch, runter, links, rechts.

Sie können die Tasten als Folge (L1, L2 usw.) oder Kombination (L1 + L2) einstellen.

1. Halten Sie die Touch-Taste und eine der ML-Taste oder MR-Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt. Die Steuerung bestätigt dies mit einem Vibrieren.

2. Drücken Sie die Tastenfolge/Makro, die Sie einstellen möchten.

3. Drücken Sie dann die ML-Taste oder MR-Taste zum Speichern.

Drücken Sie ML oder MR, um das Makro zu verwenden.

Um ein Makro zurückzusetzen, halten Sie das Touchpad und eine der Tasten ML oder MR für etwa 5 Sekunden gedrückt. Die Steuerung bestätigt dies durch Vibration. Drücken Sie erneut ML oder MR. Das Makro ist nun zurückgesetzt.

Um beide Makros gleichzeitig zurückzusetzen, halten Sie das Touchpad und beide Tasten ML und MR etwa 5 Sekunden lang gedrückt. Die

Steuerung bestätigt dies durch ein Vibrieren. Drücken Sie ML und MR erneut. Beide Makros sind nun zurückgesetzt.

Kontinuierliches Makro

Nachdem ein Makro eingestellt wurde, halten Sie ML oder MR gedrückt, um das Makro kontinuierlich zu wiederholen. Der Effekt ist ähnlich wie bei einer Turbotaste. Er ist jedoch darauf beschränkt, wie Sie die Taste(n) gedrückt haben.

Leuchten



Zum Einstellen der Helligkeit halten Sie die Optionstaste und die Up- oder Down-Taste auf dem Steuerkreuz gedrückt. Halten Sie beide Tasten für eine schrittweise Anpassung gedrückt. Lassen Sie die Tasten los, um die aktuellen Einstellungen beizubehalten.



Um den Lichtmodus zu ändern, drücken und halten Sie die Optionstaste + links oder rechts auf dem Steuerkreuz. Die Lichtmodi sind: Regenbogen, Atmung, einzelne Farbe und Licht aus. Der Gamecontroller merkt sich den zuletzt verwendeten LED-Modus.

Ladevorgang

Um den Controller aufzuladen, schließen Sie ein USB-C-Kabel an den Controller und an eine USB-Quelle an. Wie ein Computer oder ein USB Power Adapter. Wir empfehlen die Verwendung eines 5V/1A USB Power Adapter.

Während des Ladevorgangs blinkt die LED langsam und schaltet sich aus, wenn sie vollständig geladen ist.

Wartung und Lagerung

Um zu verhindern, dass sich Staub im Inneren der Steuerung ansammelt, sollten Sie die Steuerung in einem Beutel aufbewahren. Staub kann das Abdriften des Joysticks verursachen.

Lagern Sie die Steuerung in einer trockenen Umgebung, um die elektronischen Komponenten vor möglichen Feuchtigkeitsschäden zu schützen.

Laden Sie die Steuerung regelmäßig auf. Eine zu lange Entladung der Batterie kann zu Batterieschäden führen.

Verwenden Sie zum Schutz und zur Minimierung von Schäden durch Kratzer und Stöße Schutzhüllen oder -folien.

Schalten Sie das Steuergerät aus, wenn es nicht benutzt wird, um eine unnötige Überbeanspruchung zu vermeiden.

Software-Aktualisierung

Prüfen Sie die neuesten Firmware-Updates auf www.deltagames.com. Wenn Updates verfügbar sind, laden Sie sie auf Ihren Computer herunter und entpacken Sie die Setup-Datei.

Schließen Sie den Game Controller mit einem USB-A-zu-USB-C-Kabel an Ihren Computer an. Führen Sie dann die Setup-Datei aus. Befolgen Sie die Anweisungen des Installationsprogramms.

Für die Software-Aktualisierung ist ein PC erforderlich.

Kalibrierung

Sie können den linken und rechten Joystick sowie R2 und L2 kalibrieren. Dieser Abschnitt erfordert einen PC oder eine Konsole.

1. Schalten Sie den Controller aus.
2. Halten Sie die Share-Taste und die Optionstaste gedrückt und stellen Sie gleichzeitig eine Verbindung zum PC her; das Licht blinkt zur Bestätigung.
3. Drehen Sie den linken und rechten Joystick dreimal in normaler Stärke im Vollkreis.
4. Drücken Sie R2 und L2 dreimal mit normaler Kraft bis zum Anschlag.
5. Halten Sie die X-Taste ca. 1 Sekunde lang gedrückt, sie wechselt zu statischem Licht.
6. Schalten Sie den Controller mit der Off-Taste aus, um die Kalibrierung zu speichern.
7. Trennen Sie die Kabel ab und schließen Sie sie wieder an, bevor Sie ihn wieder benutzen.

Ein/Aus/Aufwachen

Nur PS5: Drücken Sie kurz die PS-Taste, um den Gamecontroller und die Konsole aufzuwecken.

Andere Geräte: Drücken Sie kurz auf die PS-Taste, um den Controller aufzuwecken.

Wenn Sie den Controller mit einem Kabel anschließen, wird er eingeschaltet.

Durch Drücken der Ausschalttaste wird der Gamecontroller ausgeschaltet.

Durch langes Drücken (ca. 10 Sekunden) der PS-Taste wird der Controller ausgeschaltet.

Der Controller geht in den Ruhezustand über, wenn er nicht innerhalb von 15 Sekunden eine Verbindung herstellen kann. Während der drahtlosen Verbindung und nach 10 Minuten Inaktivität geht er in den Ruhezustand über.

Das Übersprechen der 10-Meter-Reichweite löst ebenfalls den Ruhezustand aus.

3.5 mm

Verwenden Sie den 3,5-mm-Stereosanschluss, um ein Mikrofon, einen Kopfhörer oder ein Headset anzuschließen.

Kompatibel mit kabelgebundenen und Bluetooth auf PS5.

Kompatibel nur mit kabelgebundenen auf PC.

Eigenschaften

Dieses Produkt verfügt über 2 Vibrationsmotoren und eine sechssachsig Sensorfunktion.

Reinigung

Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen und trockenen Tuch. Bei hartnäckigen Flecken können Sie ein mildes Reinigungsmittel auf ein weiches Tuch geben und mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen. An einem trockenen Ort lagern.

Sicherheitshinweise

1. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, sollten Sie das Gerät nicht selbst zerlegen. Falls Reparaturen erforderlich sind, wenden Sie sich entweder an den Händler oder an einen autorisierten Elektriker.
2. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Fensters auf, wo es direktem Sonnenlicht ausgesetzt wäre.
3. Schützen Sie das Gerät vor Spritzern von Wasser und anderen Flüssigkeiten. Lassen Sie keine Flüssigkeiten in den Game Controller eindringen.
4. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht in einem Feuer. Befolgen Sie die örtlichen Richtlinien zur korrekten Entsorgung von Elektro- und Elektronikschrott.
5. Benutzen Sie Ihre Hände, um den Game Controller zu bedienen. Bringen Sie den Controller nicht in Kontakt mit Ihrem Kopf oder Gesicht oder in der Nähe Ihrer Knochen. Die Vibrationsfunktion kann bestehende Verletzungen verschlimmern.

6. Stecken Sie keine Gegenstände in den Controller, um Kurzschluss, Brandgefahr und Stromschlag zu vermeiden.
7. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf den Game Controller.
8. Setzen Sie das Produkt keinen physischen Stößen oder übermäßigen Vibrationen aus.

Garantie

Informationen zur Garantie finden Sie unter www.deltaco.eu.

Unterstützung

Weitere Informationen zu den Produkten finden Sie unter www.deltaco.eu.

Kontaktieren Sie uns per E-Mail: help@deltaco.eu.

1. Right stick (R3)
2. Home/"PS" button
3. Audio on or off ("mute")
4. Left stick(L3)
5. Direction pad
6. Share button ("share")
7. L1 button
8. Off button
9. Touchpad
10. Option button ("option")
11. R1 button
12.  = Triangle button
13.  = Circle button
14.  = Cross button
15.  = Square button
16. ML button
17. Charge connectors (when connected to a charging station)
18. 3.5 mm audio port
19. MR button
20. Trigger sensitivity switch (for R2 button)
21. R2 button
22. USB-C charge port
23. L2 button
24. Trigger sensitivity switch (for L2 button)

Connect to PS5

To connect wirelessly you must first connect with a USB cable.

Wired connection (PS5)

Connect the controller with a USB cable to the PS5.

Wireless connection (PS5)

After being connected with cable: Press and hold the "PS" button until the light flashes and then stays on.

Audio on/off

There is no built-in microphone on this device. The microphone is on your connected headset.

Short press on microphone on/off button, turns the sound of the microphone on or off.

The light will turn to confirm on when microphone is off.

Press and hold for 3-5 seconds to turn off all audio, the light will flash to confirm.

Press and hold for 3-5 seconds to turn on all audio, the light will turn off to confirm.

When the controller is connected to a headset these functions will apply to the headset.

When the controller is not connected to a headset, it will turn off the game controller's speaker.

Trigger sensitivity switch

On the back of the game controller there are 2 switches for R2 and L2. Adjusting these switches changes the travel length of the R2 and L2 buttons. This is useful in some types of games.

For example, in driving games you should have them set to long for smooth acceleration. And you should have them set to short in shooting games for faster triggers.

Pressed in switch = short button travel.

Drawn out switch = long button travel.

Connect to PC

Wired connection (PC)

Connect the game controller with the USB cable.

The game controller will set to "PS5 wired mode" (default setting).

Press and hold share button + option button for about 5 seconds to

change to "X-input" mode. Press and hold again to switch back to "PS5 wired mode" (this mode switching only works in wired PC mode).

In X-input mode the light will be green.

In "PS5 wired mode" the light will be blue.

Wireless connection (PC)

To connect wirelessly you must first connect with a USB cable.

See section about Bluetooth devices.

Bluetooth devices

1. Turn the controller off, then from off mode, press and hold both the share button and then PS button, and keep holding both (about 10 seconds) until the controller turns on.

2. Open your device's settings and turn on Bluetooth.

3. Select this game controller from your device. Successful connection is indicated by the light changing from flashing to static light.

If you want to connect to a new device then start from step 1, it resets the Bluetooth connection.

Some Bluetooth compatible devices include: PCs and laptops with Bluetooth, Android phones (Android from 4.4), iPhone (iOS from 13.0), smart Android TVs and Android tablets. Other Bluetooth devices might be compatible as well.

Bluetooth devices work with limited functionality. For example, buttons and some games may not work as expected.

Supported games depend on your device and system version. The games are different for Android and iOS.

Macro buttons

The purpose of macros is to click on 1 button and then many buttons are pressed in a sequence automatically. It can make your gaming more efficient, time saving, easier, less exhausting and less strain on your fingers and hands.

Macros can be set with PS5, PC and other devices. You can store up to 2 macros.

The ML/MR buttons can be set to 1-24 button presses respectively.

These 14 buttons can be set with macros:

Triangle, square, circle, cross, L1, L2, R1, R2, L3, R3, up, down, left, right.

You can set buttons as a sequence (L1, L2 etc) or combination (L1 + L2).

1. Press and hold the touch button and one of ML or MR buttons for about 3 seconds. The controller will confirm by vibrating.

2. Press the button sequence/macro that you want to set.

3. Then press ML or MR buttons to save. Press ML or MR to use the macro.

To reset a macro, press and hold the touchpad and one of ML or MR buttons for about 5 seconds. The controller will confirm by vibrating. Press ML or MR again. The macro is now reset.

Continuous macro

After a macro has been set, press and hold ML or MR to have the macro repeat continuously. The effect is similar to that of a turbo button. But limited to how you pressed the button or buttons.

Lights



To adjust brightness press and hold options button + up or down on direction pad. Keep holding both buttons for gradual adjustment. Release buttons to keep current settings.



To change light mode press and hold options button + left or right on direction pad.

The light modes are: rainbow, breathing, single colour and lights off. The game controller remembers last used LED mode.

Charging

To charge the controller, connect a USB-C cable to the controller and to a USB source. Like a computer or a USB power adapter. We recommend using a 5V/1A USB power adapter.

While charging the LED is slowly flashing and turns off when it is fully charged.

Maintenance and storage

To prevent dust from gathering inside the controller, use a storage bag when storing the controller. Dust can cause joystick drifting. Store the controller in a dry environment to protect electronic components from potential humidity damage.

Charge the controller periodically. Prolonged battery depletion can lead to battery damage.

To protect and minimize damage from scratches and collisions use protective cases or films.

Turn the controller off when not in use to avoid unnecessary overuse.

Software update

Check the latest firmware updates on www.deltacogaming.com. If updates are available, download to your computer; and unpack the setup file.

Connect the game controller with a USB-A to USB-C cable to your computer. And then run the setup file. Follow the instructions of the setup program.

Software update requires a PC.

Calibration

You can calibrate the left and right joystick and R2 and L2. This section requires PC or console.

1. Power the controller off.
2. Press and hold share button + option button and connect to a PC at the same time, the light will flash to confirm.
3. Rotate the left and right joystick in full circles, three times in normal strength.
4. Press R2 and L2 to their maximum travel 3 times in normal strength.
5. Press and hold X button for about 1 second, it will change to static light.
6. Turn the controller off with the off button to save the calibration.
7. Disconnect the cables and reconnect the cables before using it again.

On/off/wake up

PS5 only: Short press on the PS button to wake up the game controller and console.

Other devices: Short press on the PS button to wake up the game controller.

Pressing the off button will turn the game controller off.

Long press (about 10 seconds) on the PS button will turn off the game controller.

The controller will enter sleep mode if it can't connect within 15 seconds.

While connected wirelessly and after 10 minutes of inactivity it will enter sleep mode.

Exceeding the 10-meter wireless range will also trigger sleep mode.

3.5 mm

Use the 3.5 mm stereo connection to connect a microphone, headphones, or a headset.

Compatible with wired and Bluetooth on PS5.

Compatible only with wired on PC.

Features

This product has 2x vibration motors, and a six-axis sensor function.

Cleaning

Clean the product with a soft and dry cloth. In case of difficult stains, you can use a mild cleaning agent on a soft cloth and wipe off with a soft dry cloth.

Store in a dry area.

Warning instructions

1. To avoid electric shock, do not disassemble the product by yourself. In case repairs are needed either contact the retailer, or an authorized electrician.
2. Do not place the product near a window where it would be exposed to direct sunlight.
3. Protect the device from splashes of water and other liquids. Do not let any liquid into the game controller.
4. Do not dispose of this product in a fire. Follow local guidelines regarding correct disposal of electrical and electronic waste.
5. Use your hands to control the game controller. Do not put the game controller in contact with your head or face or near the bones of your body. The vibration function may aggravate existing injuries.
6. To avoid short circuit, fire hazard and electrical shock, do not insert any objects into the game controller.
7. Do not place any heavy objects on the game controller.
8. Do not expose the product to physical shock or excessive vibrations.

Warranty

Please, see www.deltaco.eu for warranty information.

Support

More product information can be found at www.deltaco.eu.

Contact us by e-mail: help@deltaco.eu.

1. Parempoolne juhtkang (R3)
2. Kodu/„PS“ nupp
3. Heli sisse või välja („vaigistamine“)
4. Vasakpoolne juhtkang (L3)
5. Suunanupp
6. Jagamisinupp („jaga“)
7. L1 nupp
8. Väljalülitamise nupp
9. Puuteplaat
10. Valiku nupp („valik“)
11. R1 nupp
12.  = kolmnurganupp
13.  = ringinupp
14.  = ristinupp
15.  = ruudunupp
16. Nupp ML
17. Laadimiskontaktid (laadimisajamaga ühendamiseks)
18. 3,5 mm heliport
19. Nupp MR
20. Päästiku tundlikkuse lüliti (R2 nupu jaoks)
21. R2 nupp
22. USB-C laadimisport
23. L2 nupp
24. Päästiku tundlikkuse lüliti (L2 nupu jaoks)

Ühendamine PSS-ga

Juhtmeta ühendamiseks peate esmalt ühendama USB-kaabliga.

Juhtmega ühendus (PSS)

Ühendage pult USB-kaabli abil PSS-ga.

Juhtmeta ühendus (PSS)

Pärast kaabliga ühendamist: Vajutage ja hoidke nuppu „PS“, kuni tuli hakkab vilkuma ja jääb seejärel põlema.

Heli sisse/välja

Sellel seadmel pole sisseehitatud mikrofoni. Mikrofon on teie ühendatud peakomplektil.

Lühike vajutus mikrofoni sisse/välja nupule lülitab mikrofoni heli sisse või välja.

Kui mikrofon on välja lülitatud, süttib kinnitamiseks tuli.

Vajutage ja hoidke 3–5 sekundit kogu heli välja lülitamiseks, tuli vilgub kinnitamiseks.

Vajutage ja hoidke 3–5 sekundit kogu heli sisse lülitamiseks, tuli kustub kinnitamiseks.

Kui pult on ühendatud peakomplektiga, kehtivad need funktsioonid peakomplektile.

Kui pult ei ole ühendatud peakomplektiga, lülitab see välja mängupuldi kälari.

Päästiku tundlikkuse lüliti

Mängupuldi taga on 2 lüliti R2 ja L2 jaoks. Nende lülitite reguleerimine muudab R2 ja L2 nuppude liikumise pikkust. See on kasulik mõnedes mängutüüpides.

Näiteks, sõidumängudes peaksite need sujuvaks kiirendamise jaoks pikaks seadistama. Ja tulistamismängudes peaksite need kiiremate päästikute jaoks lühikeseks seadistama.

Sisse vajutatud lüliti = nupu lühike liikumine.

Välja tõmmatud lüliti = nupu pikk liikumine.

Ühendamine arvutiga

Juhtmega ühendus (arvuti)

Ühendage mängupult USB-kaabli abil.

Mängupult seadistatakse „PSS juhtmega režiimile“ (vaikeseadistus).

Vajutage ja hoidke jagamisinuppu + valiku nuppu umbes 5 sekundit

režiimi „X-input“ lülitamiseks. Vajutage ja hoidke uuesti, et lülitada tagasi „PSS juhtmega režiimile“ (see režiimi lülitamine töötab ainult juhtmega arvuti režiimis).

Režiimis X-input on tuli roheline.

„PSS juhtmega režiimis“ on tuli sinine.

Juhtmeta ühendus (arvuti)

Juhtmeta ühendamiseks peate esmalt ühendama USB-kaabliga.

Vaadake jaotist Bluetooth-seadmete kohta.

Bluetooth seadmed

1. Lülitage pult välja, seejärel vajutage ja hoidke väljalülitatud režiimis all nii jagamisinuppu kui ka PS nuppu ning jätkake mõlema hoidmist (umbes 10 sekundit), kuni pult sisse lülitub.

2. Avage oma seadme seadistused ja lülitage sisse Bluetooth.

3. Valige oma seadmes see mängupult. Edukalt ühendusest annab märku tuli, mis muutub vilkuvast püsivalt põlema.

Kui soovite ühendada uue seadmega, alustage sammust 1, see lähtestab Bluetooth-ühenduse.

Mõnede Bluetoothiga ühilduvate seadmete hulka kuuluvad:

Bluetoothiga arvutid ja sülearvutid, Android telefonid (Android alates 4.4), iPhone (iOS alates 13.0), Android nutitelerid ja Android tahvelarvutid. Samuti võivad olla ühilduvad teised Bluetooth seadmed.

Bluetooth seadmed töötavad piiratud funktsionaalsusega. Näiteks nupud ja mõned märgid ei pruugi töötada oodatud viisil.

Toetatud mängud sõltuvad teie seadme ja süsteemi versioonist.

Mängud on Androidi ja iOS-i puhul erinevad.

Makronupud

Makrode eesmärk on vajutada 1 nuppu, mille järel vajutatakse automaatselt mitu nuppu järjestikku. See võib muuta teie mängimise tõhusamaks, aegsastiavamaks, lihtsamaks, vähem kurnavaks ja vähem koormavaks teie sõrmedele ja kätele.

Makrosid saab seadistada PSS, PC ja muude seadmete jaoks. Saate salvestada kuni 2 makrot.

Nupud ML/MR saab vastavalt seadistada 1-24 nupuvajutusele.

Makrodes saab kasutada neid 14 nuppu:

Kolmnurk, ruut, ring, rist, L1, L2, R1, R2, L3, R3, üles, alla, vasakule, paremale.

Saate määrata nuppe järjestikustena (L1, L2 jne) või kombinatsioonina (L1 + L2).

1. Vajutage ja hoidke puutenuppu ja ühte ML või MR nuppudest umbes 3 sekundit. Pult kinnitab vibratsiooniga.

2. Vajutage nupujärjestust/makrot, mida soovite seadistada.

3. Seejärel vajutage salvestamiseks nuppu ML või MR. Makro kasutamiseks vajutage ML või MR.

Makro lähtestamiseks vajutage ja hoidke puuteplaati ja ühte ML või MR nuppudest umbes 5 sekundit. Pult kinnitab vibratsiooniga. Vajutage uuesti ML või MR. Makro on nüüd lähtestatud.

Mõlema makro korraga lähtestamiseks vajutage ja hoidke puuteplaati ja nii ML kui MR nuppu umbes 5 sekundit. Pult kinnitab vibratsiooniga. Vajutage uuesti ML ja MR. Mõlemad makrod on nüüd lähtestatud.

Kestev makro

Pärast makro seadistamist vajutage ja hoidke makro pidevaks kordamiseks ML või MR. Toime on sarnane turbo nupu omale. Kuid piiratud sellega, kuidas te nuppu või nuppe vajutaisite.

Valgustus



Heleduse reguleerimiseks vajutage ja hoidke valiku nuppu + suunanuppu üles või alla. Jätkake mõlema nuppu hoidmist järk-järgult reguleerimiseks. Vabastage nupud praeguste seadistuste säilitamiseks.



Valgustuse režiimi muutmiseks vajutage ja hoidke valiku nuppu + suunanuppu vasakule või paremale. Valgustuse režiimid on: vikerkaar, hingamine, üks värv ja valgustus väljas. Mängukontroller jätab meelde viimati kasutatud LED-režiimi.

Laadimine

Puldi laadimiseks ühendage USB-C kaabel puldi ja USB-toiteallikaga. Näiteks arvuti või USB-toiteadapteriga. Soovitame kasutada 5 V / 1 A USB-toiteadapterit. Laadimise ajal vilgub valgusdiod aeglaselt ja kustub, kui see on täielikult laetud.

Hooldus ja säilitamine

Tolmu puldi sisemusse kogunemise takistamiseks kasutage puldi säilitamiseks hoiukotti. Tolm võib põhjustada juhtkangi triivimist. Säilitage pulti kuivas keskkonnas, et kaitsta elektroonilisi komponente võimalike niiskushajustuse eest. Laadige pulti korrapäraselt. Pikaajaline aku tühenemine võib põhjustada aku kahjustumist. Kõrge kriimustuste ja kokkupuutete eest ning nendest tulenevate kahjustuste vältimiseks kasutage kaitseümbrisi või -kilesid. Kui pulti ei kasutata, lülitage see tarbetu ülekasutamise vältimiseks välja.

Tarkvara värskendamine

Kontrollige uusimaid püsivara värskendusi aadressil www.deltacogaming.com. Kui värskendusi on saadaval, laadige need oma arvutisse alla ja pakkige häälestusfaili. Ühendage mängupult USB-A – USB-C kaabli abil oma arvutiga. Ning seejärel käivitage häälestusfail. Järgige häälestusprogrammi juhiseid. Tarkvara värskendamiseks on vaja arvutit.

Kalibreerimine

Saate kalibreerida vasakut ja paremat juhtkangi ning nuppe R2 ja L2. See jaotis vajab arvutit või konsooli.

1. Lülitage pult välja.
2. Vajutage ja hoidke jagamisnuppu + valiku nuppu ja ühendage samal ajal arvutiga, tuli vilgub kinnitamiseks.
3. Pöörake vasakut ja paremat juhtkangi täisringides, kolm korda tavapärase tugevusega.
4. Vajutage R2 ja L2 nende maksimaalsesse liikumisasendisse 3 korda tavapärase tugevusega.
5. Vajutage ja hoidke nuppu X umbes 1 sekund, see muutub pidevalt põlema.
6. Kalibreerimise salvestamiseks lülitage pult väljalülitamise nupust välja.
7. Enne selle uuesti kasutamist ühendage kaablid lahti ja ühendage need uuesti.

Sisse/välja/äratamine

Ainult PS5 puhul: Lühike vajutus PS nupule mängupuldi ja konsooli äratamiseks.

Teised seadmed: Lühike vajutus PS nupule mängupuldi äratamiseks. Puldi ühendamine kaabli abil lülitab selle sisse.

Väljalülitamise nupu vajutamine lülitab mängupuldi välja.

Pikk vajutus (umbes 10 sekundit) PS nupule lülitab mängupuldi välja. Kui pult ei suuda 15 sekundi jooksul ühenduda, siseneb see unerežiimi. Juhtmeta ühenduse ajal siseneb see pärast 10-minutilise tegevusetust unerežiimi.

Samuti aktiveerib unerežiimi 10-meetrise juhtmeta ühenduse ulatuse ületamine.

3,5 mm

Kasutage 3,5 mm stereoühendust mikrofoni, kõrvaklappide või peakomplekti ühendamiseks.

Ühildub PS5 juhtmega ja Bluetoothiga.

Ühildub ainult juhtmega PC-l.

Omadused

Tootel on 2x vibratsioonimootorit ja kuueteljelise anduri funktsioon.

Puhastamine

Puhastage toodet pehme ja kuiva lapiga. Keerukate plekkide puhul võite kasutada õrna puhastusainet pehmel lapil ning pühkida selle maha pehme ja kuiva lapiga. Säilitage kuivas kohas.

Hoiatusjuhised

1. Elektrilöögi vältimiseks ärge demonteerige seda toodet ise. Remondi vajamisel pöörduge kas müüja või volitatud elektriku poole.
2. Ärge asetage toodet akna lähedusse, kus see puutuks kokku otsese päikesevalgusega.
3. Kaitse seadet vee ja muude vedelike pritsmete eest. Ärge laske ühelgi vedelikul sattuda mängupuldi sisemusse.
4. Ärge visake seda toodet tulle. Järgige kohalikke elektrit ja elektroonikajätmete õige käitlemise juhiseid.
5. Kasutage mängupuldi juhtimiseks oma käsi. Ärge viige mängupulti kokku oma pea või näoga ega oma keha luude lähedusse.
6. Vibratsioonifunktsioon võib raskendada olemasolevaid vigastusi.
6. Lühiste, tuleohtu ja elektrilööke vältimiseks ärge viige ühtegi eset mängupulti.
7. Ärge asetage raskeid esemeid mängupuldile.
8. Ärge laske tootel puutuda kokku füüsiliste löökide või liigsete vibratsioonidega.

Garantii

Garantiiteabe kohta vaadake palun www.deltaco.eu.

Tugi

Täiendavat tooteavet leiate aadressil www.deltaco.eu.

Võtke meiega ühendust e-posti teel: help@deltaco.eu.

1. Oikea sauva (R3)
2. Etusivu/PS -painike
3. Ääni päälle tai pois ("mykistys")
4. Vasen sauva (L3)
5. Suuntatyyny
6. Jaa-painike ("jaa")
7. L1-painike
8. Off -painike
9. Touchpad
10. Optio-painike ("vaihtoehto")
11. R1-painike
12.  = Kolmionapainike
13.  = Ympyrän painike
14.  = Ristipainike
15.  = Neliöpainike
16. ML-painike
17. Latausliittimet (kun ne on kytketty latausasemaan)
18. 3.5 mm: n ääniportti
19. MR-painike
20. Liipaisimen herkkyyssäädin (R2-painikkeelle)
21. R2-painike
22. USB-C-latausportti
23. L2-painike
24. Liipaisimen herkkyyden säätin (L2-painikkeelle)

Yhdistä PS5: ään

Jos haluat muodostaa yhteyden langattomasti, sinun on ensin liitettävä USB-kaapeli.

Langallinen liitäntä (PS5)

Kytke ohjain USB-kaapelilla PS5: ään.

Langaton yhteys (PS5)

Kun se on kytketty kaapelilla: Pidä "PS" -painiketta painettuna, kunnes valo vilkkuu ja pysyy sitten päällä.

Ääni päälle/pois

Tässä laitteessa ei ole sisäänrakennettua mikrofonia. Mikrofonin on kytkettävä kuulokkeeseen.

Lyhyt painallus mikrofonin päälle/pois-painiketta, kytkee mikrofonin äänen päälle tai pois.

Valo syttyy vahvistaakseen, kun mikrofonin on pois päältä.

Sammuta kaikki ääni painettuna 3-5 sekunnin ajan, valo vilkkuu vahvistaakseen.

Paina ja pidä painettuna 3-5 sekunnin ajan kytkeäksesi kaiken äänen päälle, valo sammuu vahvistaakseen.

Kun ohjain on kytketty kuulokkeisiin, nämä toiminnot koskevat kuulokkeita.

Kun ohjainta ei ole kytketty kuulokkeisiin, se sammuttaa peliohjaimen kättöimien.

Laukaisimen herkkyyden säätin

Peliohjaimen takana on 2 kytkintä R2: lle ja L2: lle. Näiden kytkimien säätäminen muuttaa R2- ja L2-painikkeiden matkapituutta. Tämä on hyödyllistä tietäytyyissä peleissä.

Esimerkiksi ajopeleissä sinun pitäisi asettaa ne pitkiin tasaisiin kiertyvyyden saavuttamiseksi. Ja sinun pitäisi asettaa ne lyhyiksi ammutunteissa nopeampien laukaisujen saamiseksi.

Painettu kytkintä = lyhyt painikkeen liike.

Ulosvedetty kytkin = pitkä painikkeen matka.

Yhdistä tietokoneeseen

Langallinen yhteys (PC)

Liitä peliohjain USB-kaapelilla.

Peliohjain asetetaan "PS5-langalliseen tilaan" (oletusasetus).

Paina jakopainiketta + vaihtoehtopainiketta painettuna noin 5 sekunnin ajan vaihtaaksesi "X-input" -tilaan. Paina ja pidä uudelleen siirtäyksi takaisin "PS5-langalliseen tilaan" (tämä tilan vaihto toimii vain langallisessa PC-tilassa).

X-tulotilassa valo on vihreä.

"PS5-langallisessa tilassa" valo on sininen.

Langaton yhteys (PC)

Jos haluat muodostaa yhteyden langattomasti, sinun on ensin liitettävä USB-kaapeli.

Katso Bluetooth-laitteita käsittelevä osio.

Bluetooth-laitteet

1. Sammuta ohjain ja pidä sitten pois päältä -tilasta sekä jakopainiketta että sitten PS-painiketta painettuna ja pidä molempia painettuna (noin 10 sekuntia), kunnes ohjain käynnistyy.

2. Avaa laitteen asetukset ja ota Bluetooth käyttöön.

3. Valitse tämä peliohjain laitteesta. Onnistuneen yhteyden osoituksena valo muuttuu vilkkuvasta staattiseksi valoksi.

Jos haluat muodostaa yhteyden uuteen laitteeseen, aloita vaiheesta 1, se nollaa Bluetooth-yhteyden.

Joitakin Bluetooth-yhteensopivia laitteita ovat: Tietokoneet ja kannettavat tietokoneet, joissa on Bluetooth, Android-puhelimet (Android 4.4 alkaen), iPhone (iOS alkaen 13.0), älykkäät Android-televisiot ja Android-tabletit. Myös muut Bluetooth-laitteet voivat olla yhteensopivia.

Bluetooth-laitteet toimivat rajoitetuilla toiminnoilla. Esimerkiksi painikkeet ja jotkut pelit eivät ehkä toimi odotetulla tavalla.

Tuotet pelit riippuvat laitteesta ja järjestelmäversioista. Pelit ovat erilaisia Androidille ja iOS: lle.

Makropainikkeet

Makrojen tarkoituksena on napsauttaa yhtä painiketta ja sitten useita painikkeita painetaan peräkkäin automaattisesti. Se voi tehdä pelaamisesta tehokkaampaa, aikaa säästävää, helpompaa, vähemmän uuvuttavaa ja vähemmän rasitusta sormillesi ja käsillesi.

Makrot voidaan asettaa PS5: llä, PC: llä ja muilla laitteilla. Voit tallentaa enintään 2 makroa.

ML/MR-painikkeet voidaan asettaa vastaavasti 1-24 painikkeen painallukseen.

Nämä 14 painiketta voidaan asettaa makroilla:

Kolmio, neliö, ympyrä, risti, L1, L2, R1, R2, L3, R3, ylös, alas, vasen, oikea.

Voit asettaa painikkeet sekvenssiksi (L1, L2 jne.) tai yhdistelmäksi (L1 + L2).

1. Pidä kosketuspainiketta ja yhtä ML- tai MR-painikkeista painettuna noin 3 sekunnin ajan. Ohjain vahvistaa värähtelemällä.

2. Paina painiketta sekvenssi/makro, jonka haluat asettaa.

3. Paina sitten ML- tai MR-painiketta tallentaaksesi. Käytä makroa painamalla ML- tai MR-näppäintä.

Voit nollata makron pitämällä kosketuslevyä ja yhtä ML- tai MR-painikkeista painettuna noin 5 sekunnin ajan.

Ohjain vahvistaa värähtelemällä. Paina ML tai MR uudelleen. Makro on nyt nollattu.

Voit nollata molemmat makrot samanaikaisesti pitämällä kosketuslevyä ja sekä ML- että MR-painikkeista painettuna noin 5 sekunnin ajan.

Ohjain vahvistaa värähtelemällä. Paina ML ja MR uudelleen. Molemmat makrot on nyt nollattu.

Jatkuvaa makro

Kun makro on asetettu, pidä ML- tai MR-näppäintä painettuna, jotta makro toistuu jatkuvasti. Vaikutus on samanlainen kuin turbo-painikkeella. Mutta rajoittuu siihen, miten painat painiketta tai painikkeita.

Valot



Säädä kirkkautta pitämällä optio painiketta + ylös tai alas suuntanäppäintä painettuna. Pidä molempia painikkeita painettuna asteittaita säätöä varten. Vapauta painikkeet säilyttääksesi nykyiset asetukset.



Voit vaihtaa valotilaa pitämällä optio painiketta + vasemmalla tai oikealla painettuna suuntanäppäimellä.

Valotilat ovat: sateenkaari, hengitys, yksivärinen ja valot pois päältä.

Pelohajain muistaa viimeksi käytetyn LED-tilan.

Lataus

Lataa ohjain kytkemällä USB-C-kaapeli ohjaimen ja USB-lähteeseen. Kuten tietokone tai USB-virtalähde. Suosittelemme käyttämään 5V/1A USB-virtalähdettä.

Latauksen aikana LED vilkkuu hitaasti ja sammuu, kun se on ladattu yhteen.

Huolto ja varastointi

Jos haluat estää pölyn kerääntymisen ohjaimen sisään, käytä säilytuspussia, kun säilytät ohjainta. Pöly voi aiheuttaa ohjaussauvan ajelehtimisen.

Säilytä ohjainta kuivassa ympäristössä elektronisten komponenttien suojaamiseksi mahdollisilta kosteusvaurioilta.

Lataa ohjain säännöllisesti. Pitkäaikainen akun tyhjeneminen voi johtaa akun vaurioitumiseen.

Naarmujen ja törmäysten aiheuttamien vaurioiden suojaamiseksi ja minimoimiseksi käytä suojakoteloita tai kalvoja.

Sammuta ohjain, kun sitä ei käytetä tarpeettoman liikkäytön välttämiseksi.

Ohjelmistopäivitys

Tarkista uusimmat laiteohjelmistopäivitykset osoitteesta www.deltacogaming.com. Jos päivityksiä on saatavilla, lataa se tietokoneellesi ja pura asennustiedosto.

Liitä peliohjain tietokoneeseen USB-A-USB-C-kaapelilla. Suorita sitten asennustiedosto. Noudata asennusohjelman ohjeita.

Ohjelmistopäivitys vaatii tietokoneen.

Kalibrointi

Voit kalibroida vasemman ja oikean ohjaussauvan sekä R2: n ja L2: n. Tämä osa vaatii tietokoneen tai konsolin.

1. Sammuta ohjain.
2. Pidä jakopainiketta + vaihtoehtopainiketta painettuna ja kytke tietokoneeseen samanaikaisesti, valo vilkkuu vahvistukseksi.
3. Kierrä vasenta ja oikeaa ohjaussauvaa täydessä ympyrässä, kolme kertaa normaalissa voimakkuudessa.
4. Paina R2 ja L2 maksimaaliseen liikkeeseen 3 kertaa normaalilla voimakkuudella.
5. Pidä X-painiketta painettuna noin sekunnin ajan, se muuttuu staattiseksi valoksi.
6. Tallenna kalibrointi sammuttamalla ohjain pois päältä -painikkeella.
7. Irrota kaapelit ja kytke kaapelit uudelleen ennen kuin käytät sitä uudelleen.

Päälle/pois päällys/herätykset

Vain PSS: Paina lyhyesti PS-painiketta herättääksesi peliohjaimen ja konsolin.

Muut laitteet: Paina lyhyesti PS-painiketta herättääksesi peliohjaimen. Ohjaimen kytkeminen kaapelilla käynnistää sen.

Poistopainikkeen painaminen sammuttaa peliohjaimen.

PS-painikkeen pitkä painallus (noin 10 sekuntia) sammuttaa peliohjaimen.

Ohjain siirtyy lepotilaan, jos se ei pysty muodostamaan yhteyttä 15 sekunnin kuluessa.

Kun se on kytketty langattomasti ja 10 minuutin käyttämättömyyden jälkeen, se siirtyy lepotilaan.

10 metrin langattoman kantaman ylittäminen laukaisee myös lepotilan.

3,5 mm

Käytä 3,5 mm:n stereoliitäntää mikrofonin, kuulokkeiden tai kuulokkeiden liittämiseen.

Yhteensopiva PSS:n langallisen ja Bluetooth-yhteyden kanssa.

Yhteensopiva vain PC:n langallisen yhteyden kanssa.

Ominaisuudet

Tässä tuotteessa on 2x tärinämootoria ja kuusiakselinen anturi-toiminto.

Puhdistus

Puhdista tuote pehmeällä ja kuivalla liinalla. Vaikeiden tahrojen tapauksessa voit käyttää mietoja puhdistusainetta pehmeällä liinalla ja pyyhkiä pois pehmeällä kuivalla liinalla. Säilytä kuivassa paikassa.

Varoitusohjeet

1. Sähköiskun välttämiseksi älä pura tuotetta itse. Jos korjausta tarvitaan, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun sähköasentajaan.
2. Älä aseta tuotetta ikkunan lähelle, jossa se altistuu suoralle auringonvalolle.
3. Suojaa laite veden ja muiden nesteiden roiskeilta. Älä päästä nestettä peliohjaimeen.
4. Älä hävitä tätä tuotetta tuleen. Noudata paikallisia ohjeita sähkö- ja elektroniikkajätteen asianmukaisesta hävittämisestä.
5. Ohjaa peliohjainta käsiillä. Älä laita peliohjainta kosketuksiin pään tai kasvojen kanssa tai kehon luiden lähelle. Tärinätoiminto voi pahentaa olemassa olevia vammoja.
6. Oikosulun, palovaaran ja sähköiskun välttämiseksi älä työnnä esineitä peliohjaimeen.
7. Älä aseta painavia esineitä peliohjaimeen.
8. Älä altista tuotetta fyysiselle skulle tai liialliselle tärinälle.

Takuu

Katso takuutiedot osoitteesta www.deltaco.eu.

Tuki

Lisätietoja tuotetiedoista löytyy osoitteesta www.deltaco.eu.

Ota yhteyttä sähköpostitse: help@deltaco.eu.

1. Main droit (R3)
2. Bouton Home/« PS »
3. Audio activé ou désactivé (« muet »)
4. Main gauche (L3)
5. Pavé directionnel
6. Bouton de partage (« share »)
7. Bouton L1
8. Bouton d'arrêt
9. Pavé tactile
10. Bouton d'option (« option »)
11. Bouton R1
12.  = Bouton triangulaire
13.  = Bouton cercle
14.  = Bouton de croix
15.  = Bouton carré
16. Bouton ML
17. Connecteurs de charge (lorsqu'ils sont connectés à une station de charge)
18. Port audio de 3,5 mm
19. Bouton MR
20. Commutateur de sensibilité de déclenchement (pour le bouton R2)
21. Bouton R2
22. Port de charge USB-C
23. Bouton L2
24. Commutateur de sensibilité de déclenchement (pour le bouton L2)

Se connecter à PS5

Pour se connecter sans fil, vous devez d'abord vous connecter avec un câble USB.

Connexion câblée (PS5)

Connectez la manette avec un câble USB à la PS5.

Connexion sans fil (PS5)

Après avoir été connecté par câble : Appuyez et maintenez le bouton « PS » jusqu'à ce que la lumière clignote puis reste allumée.

Audio activé/désactivé

Il n'y a pas de microphone intégré sur cet appareil. Le microphone est sur votre casque connecté.

Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation du microphone pour activer ou désactiver le son du microphone.

La lumière s'allumera pour confirmer que le microphone est désactivé.

Appuyez et maintenez pendant 3 à 5 secondes pour désactiver tout l'audio, la lumière clignotera pour confirmer.

Appuyez et maintenez pendant 3 à 5 secondes pour activer tout l'audio, la lumière s'éteindra pour confirmer.

Lorsque la manette est connectée à un casque, ces fonctions s'appliqueront au casque.

Lorsque la manette n'est pas connectée à un casque, elle désactivera le haut-parleur de la manette de jeu.

Commutateur de sensibilité de déclenchement

À l'arrière de la manette de jeu, il y a 2 interrupteurs pour R2 et L2. Ajuster ces interrupteurs change la longueur de course des boutons R2 et L2. Ceci est utile dans certains types de jeux.

Par exemple, dans les jeux de conduite, vous devriez les régler sur long pour une accélération fluide. Et vous devriez les régler sur court dans les jeux de tir pour des déclencheurs plus rapides.

Interrupteur enfoncé = course de bouton courte.

Interrupteur tiré = course de bouton longue.

Se connecter à PC

Connexion câblée (PC)

Connectez la manette de jeu avec le câble USB.

Le contrôleur de jeu se met en mode PS5 (réglage par défaut).

Appuyez et maintenez le bouton de partage + le bouton option

pendant environ 5 secondes pour passer en mode « X-input ».

Appuyez et maintenez à nouveau pour revenir au mode « PS5 câblé » (ce changement de mode ne fonctionne qu'en mode PC câblé).

En mode X-input, la lumière sera verte.

En mode « PS5 câblé », la lumière sera bleue.

Connexion sans fil (PC)

Pour se connecter sans fil, vous devez d'abord vous connecter avec un câble USB.

Voir la section sur les appareils Bluetooth.

Dispositifs Bluetooth

1. Éteignez la manette, puis à partir du mode éteint, appuyez et maintenez à la fois le bouton de partage et le bouton PS, et maintenez les deux enfoncés (environ 10 secondes) jusqu'à ce que la manette s'allume.

2. Ouvrez les paramètres de votre appareil et activez le Bluetooth.

3. Sélectionnez cette manette de jeu depuis votre appareil. Une connexion réussie est indiquée par le changement de la lumière de clignotante à fixe.

Si vous souhaitez vous connecter à un nouvel appareil, commencez par l'étape 1, cela réinitialise la connexion Bluetooth.

Certains appareils compatibles Bluetooth incluent : PC et ordinateurs portables avec Bluetooth, téléphones Android (Android à partir de 4.4), iPhone (iOS à partir de 13.0), téléviseurs intelligents Android et tablettes Android. D'autres appareils Bluetooth peuvent également être compatibles.

Les appareils Bluetooth fonctionnent avec des fonctionnalités limitées.

Par exemple, les boutons et certains jeux peuvent ne pas fonctionner comme prévu.

Les jeux pris en charge dépendent de votre appareil et de la version du système. Les jeux sont différents pour Android et iOS.

Boutons de macro

Le but des macros est de cliquer sur 1 bouton et ensuite de presser plusieurs boutons en séquence automatiquement. Cela peut rendre votre jeu plus efficace, vous faire gagner du temps, plus facile, moins épuisant et moins de tension sur vos doigts et vos mains.

Les macros peuvent être configurées avec PS5, PC et d'autres appareils. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 2 macros.

Les boutons ML/MR peuvent être paramétrés respectivement sur 1 à 24 pressions sur les boutons.

Ces 14 boutons peuvent être paramétrés avec des macros :

Triangle, carré, cercle, croix, L1, L2, R1, R2, L3, R3, haut, bas, gauche, droite.

Vous pouvez définir des boutons comme une séquence (L1, L2, etc.) ou une combinaison (L1 + L2).

1. Appuyez et maintenez le bouton tactile et l'un des boutons ML ou MR pendant environ 3 secondes. La manette confirmera en vibrant.

2. Appuyez sur la séquence de boutons/macros que vous souhaitez paramétrer.

3. Appuyez ensuite sur les boutons ML ou MR pour sauvegarder.

Appuyez sur ML ou MR pour utiliser la macro.

Pour réinitialiser une macro, appuyez et maintenez le pavé tactile et l'un des boutons ML ou MR pendant environ 5 secondes. La manette confirmera en vibrant.

Appuyez à nouveau sur ML ou MR. La macro est maintenant réinitialisée.

Pour réinitialiser les deux macros en même temps, appuyez et maintenez le pavé tactile et les boutons ML et MR pendant environ 5 secondes. La manette confirmera en vibrant.

Appuyez à nouveau sur ML et MR. Les deux macros sont maintenant réinitialisées.

Macro continue

Après qu'une macro a été définie, appuyez et maintenez ML ou MR

pour que la macro se répète en continu. L'effet est similaire à celui d'un bouton turbo. Mais limité à la façon dont vous avez appuyé sur le bouton ou les boutons.

Lumières



Pour ajuster la luminosité, appuyez et maintenez le bouton d'option + haut ou bas sur le pavé directionnel. Continuez à maintenir les deux boutons pour un ajustement progressif. Relâchez les boutons pour conserver les paramètres actuels.



Pour changer le mode de lumière, appuyez et maintenez le bouton d'option + gauche ou droite sur le pavé directionnel.

Les modes de lumière sont : arc-en-ciel, respiration, couleur unique et lumières éteintes.

Le contrôleur de jeu se souvient du dernier mode LED utilisé.

Chargement

Pour charger la manette, connectez un câble USB-C à la manette et à une source USB. Comme un ordinateur ou un adaptateur électrique USB. Nous vous recommandons d'utiliser un adaptateur électrique USB de 5V/1A.

Lors de la charge, la LED clignote lentement et s'éteint lorsqu'elle est complètement chargée.

Entretien et stockage

Pour éviter que la poussière ne s'accumule à l'intérieur de la manette, utilisez un sac de rangement lors du stockage de la manette. La poussière peut provoquer un dérèglement du joystick. Rangez la manette dans un environnement sec pour protéger les composants électroniques des dommages potentiels causés par l'humidité.

Chargez la manette périodiquement. Une décharge prolongée de la batterie peut entraîner des dommages à la batterie.

Pour protéger et minimiser les dommages causés par les rayures et les collisions, utilisez des coques ou des films de protection.

Éteignez la manette lorsqu'elle n'est pas utilisée pour éviter une utilisation excessive inutile.

Mise à jour du logiciel

Vérifiez les dernières mises à jour du firmware sur www.deltacogaming.com. Si des mises à jour sont disponibles, téléchargez-les sur votre ordinateur et décompressez le fichier d'installation.

Connectez la manette de jeu avec un câble USB-A vers USB-C à votre ordinateur. Puis exécutez le fichier d'installation. Suivez les instructions du programme d'installation.

La mise à jour du logiciel nécessite un PC.

Calibration

Vous pouvez calibrer le joystick gauche et droit ainsi que R2 et L2. Cette section nécessite un PC ou une console.

1. Éteignez la manette.
2. Appuyez et maintenez le bouton de partage + le bouton d'option et connectez-vous à un PC en même temps, la lumière clignotera pour confirmer.
3. Faites tourner le joystick gauche et droit en cercles complets, trois fois avec une force normale.
4. Appuyez sur R2 et L2 à leur maximum 3 fois avec une force normale.
5. Appuyez et maintenez le bouton X pendant environ 1 seconde, cela chargera en lumière statique.
6. Éteignez le contrôleur avec le bouton d'arrêt pour sauvegarder la calibration.

7. Déconnectez les câbles et reconnectez-les avant de l'utiliser à nouveau.

Marche/arrêt/réveil

PSS uniquement : Appuyez brièvement sur le bouton PS pour réveiller le contrôleur de jeu et la console.

Autres appareils : Appuyez brièvement sur le bouton PS pour réveiller le contrôleur de jeu.

Connecter le contrôleur avec un câble d'allumage.

Appuyer sur le bouton d'arrêt éteindra le contrôleur de jeu.

Un appui long (environ 10 secondes) sur le bouton PS éteindra le contrôleur de jeu.

Le contrôleur entrera en mode veille s'il ne peut pas se connecter dans les 15 secondes.

Lorsqu'il est connecté sans fil et après 10 minutes d'inactivité, il entrera en mode veille.

Dépassez la portée sans fil de 10 mètres déclenchera également le mode veille.

3,5 mm

Utilisez la connexion stéréo de 3,5 mm pour connecter un microphone, des écouteurs ou un casque d'écoute.

Compatible avec le filaire et le Bluetooth sur PSS.

Compatible uniquement avec le filaire sur PC.

Caractéristiques

Ce produit est équipé de 2x moteurs de vibration et d'un capteur à six axes.

Nettoyage

Nettoyez le produit avec un chiffon doux et sec. En cas de taches difficiles, vous pouvez utiliser un produit de nettoyage doux sur un chiffon doux et l'essuyer avec un chiffon doux et sec. Stocker dans un endroit sec.

Instructions d'avertissement

1. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne démontez pas le produit vous-même. Si des réparations sont nécessaires, contactez le détaillant ou un électricien agréé.
2. Ne placez pas le produit près d'une fenêtre où il serait exposé à la lumière directe du soleil.
3. Protégez l'appareil des éclaboussures d'eau et d'autres liquides. Ne laissez aucun liquide pénétrer dans le contrôleur de jeu.
4. Ne pas jeter ce produit au feu. Suivez les directives locales concernant l'élimination correcte des déchets électriques et électroniques.
5. Utilisez vos mains pour contrôler le contrôleur de jeu. Ne mettez pas le contrôleur de jeu en contact avec votre tête ou votre visage ou près des os de votre corps. La fonction de vibration peut aggraver des blessures existantes.
6. Pour éviter les courts-circuits, les risques d'incendie et les chocs électriques, n'insérez pas d'objets dans le contrôleur de jeu.
7. Ne placez pas d'objets lourds sur le contrôleur de jeu.
8. Ne pas exposer le produit à des chocs physiques ou à des vibrations excessives.

Garantie

Veillez consulter le site www.deltaco.eu pour obtenir des informations sur la garantie.

Assistance

Pour de plus amples informations sur les produits, voir : www.deltaco.eu.

Contactez-nous par courriel : help@deltaco.eu.

1. Jobb kar (R3)
2. Home/„PS” gomb
3. Hang be vagy ki („némitás”)
4. Bal kar (L3)
5. Irányjelző pad
6. Megosztás gomb („megosztás”)
7. L1 gomb
8. Ki gomb
9. Érintőpad
10. Opció gomb („opció”)
11. R1 gomb
12.  = Háromszög gomb
13.  = Kör gomb
14.  = Kereszt gomb
15.  = Négyzet gomb
16. ML gomb
17. Töltőcsatlakozók (töltőáramszó csatlakoztatva)
18. 3,5 mm-es audioport
19. MR gomb
20. Ravasz érzékenység kapcsoló (az R2 gombhoz)
21. R2 gomb
22. USB-C töltőport
23. L2 gomb
24. Ravasz érzékenység kapcsoló (az L2 gombhoz)

Csatlakozás a PS5-höz

A vezeték nélküli csatlakozáshoz először USB-kábellel kell csatlakoznia. **Vezetékes csatlakozás (PS5)**

Csatlakoztassa a vezérlőt egy USB-kábellel a PS5-höz.

Vezeték nélküli kapcsolat (PS5)

A kábellel való csatlakoztatás után: Nyomja meg és tartsa lenyomva a „PS” gombot, amíg a lámpa villog, majd éjve marad.

Hang be/ki

Ezen az eszközön nincs beépített mikrofon. A mikrofon a csatlakoztatott fülhallgatón található.

A mikrofon be/ki kapcsoló gomb rövid megnyomásával a mikrofon

hangja be- vagy kikapcsolható.

A fény a mikrofon kikapcsolt állapotának megerősítésére bekapcsol.

Nyomja meg és tartsa lenyomva 3-5 másodpercig az összes hang

kikapcsolásához, a lámpa villogni fog a megerősítéshez.

Nyomja meg és tartsa lenyomva 3-5 másodpercig az összes hang

bekapcsolásához, a fény kialszik a megerősítéshez.

Ha a kontrollert egy headsethez van csatlakoztatva, ezek a funkciók a headsetre vonatkoznak.

Ha a kontrollert nincs headsethez csatlakoztatva, akkor kikapcsolja a játékvezérlő hangszóróját.

Ravasz érzékenységi kapcsoló

A játékvezérlő hátulján 2 kapcsoló található az R2 és az L2 számára.

Ezeknek a kapcsolóknak a beállítása megváltoztatja az R2 és L2 gombok mozgási hosszát. Ez bizonyos típusú játékokban hasznos.

Például a vezetős játékokban a sima gyorsulás érdekében hosszúra kell állítani őket. A lövöldözős játékokban pedig rövidebbre kell állítani őket a gyorsabb kioldás érdekében.

Nyomott kapcsoló = rövid gombút.

Kihúzott kapcsoló = hosszú gombút.

Csatlakozás számítógéphez Vezetékes kapcsolat (számítógép)

Csatlakoztassa a játékvezérlőt az USB-kábellel.

A játékvezérlő a „PS5 vezetékes mód” (alapértelmezett beállítás) állapotba kerül.

Tartsa lenyomva a megosztás gombot + az opció gombot kb. 5 másodpercig az „X-bemenet” üzemmódba való váltáshoz. Nyomja meg és tartsa lenyomva ismét, hogy visszakapcsoljon a „PS5 vezetékes üzemmódba” (ez az üzemmódváltás csak vezetékes PC üzemmódban működik).

X-bemeneti üzemmódban a lámpa zöld színű lesz.

A „PS5 vezetékes üzemmódban” a fény kék színű lesz.

Vezeték nélküli kapcsolat (számítógép)

A vezeték nélküli csatlakozáshoz először USB-kábellel kell csatlakoznia. Lásd a Bluetooth-eszközökről szóló részt.

Bluetooth eszközök

1. Kapcsolja ki a kontrollert, majd a kikapcsolt módból nyomja meg és tartsa lenyomva a megosztás gombot, majd a PS gombot, és tartsa lenyomva mindkettőt (kb. 10 másodpercig), amíg a vezérlő be nem kapcsol.

2. Nyissa meg a készülék beállításait, és kapcsolja be a Bluetooth funkciót.

3. Válassza ki ezt a játékvezérlőt az eszközéről. A sikeres csatlakozást jelzi, hogy a lámpa villogról statikus fényre vált.

Ha új eszközhöz szeretne csatlakozni, akkor kezdje az 1. lépéstől, ez visszaállítja a Bluetooth-kapcsolatot.

Néhány Bluetooth-kompatibilis eszköz: Bluetooth-al rendelkező PC-k és laptopok, Android telefonok (Android 4.4-től), iPhone (iOS 13.0-tól), intelligens Android TV-k és Android táblagépek. Más Bluetooth-eszközök is kompatibilisek lehetnek.

A Bluetooth-eszközök korlátozott funkcionalitással működnek.

Előfordulhat például, hogy a gombok és egyes játékok nem a várt módon működnek.

A támogatott játékok a készüléktől és a rendszer verziójától függnek. A

játékok különböznek az Android és az iOS esetében.

Makró gombok

A makrók célja, hogy 1 gombra kattintsunk, és ezután automatikusan több gombot nyomunk meg egy sorozatban. Hatékonyabbá, időtakarékosabbá, könnyebbé, kevésbé fárasztóvá és kevésbé megterhelővé teszi a játékot, és kevésbé terheli az ujjakat és a kezeket.

A makrókat PS5, PC és más eszközökkel lehet beállítani. Legfeljebb 2

makró tárolható.

Az ML/MR gombok 1-24 gombnyomásra állíthatók be.

Ez a 14 gomb makrókkal állítható be:

Háromszög, négyzet, kör, kereszt, L1, L2, R1, R2, L3, R3, fel, le, balra, jobbra.

A gombokat beállíthatja sorrendben (L1, L2 stb.) vagy kombinációként (L1 + L2).

1. Tartsa lenyomva az érintőgombot és az ML vagy MR gombot valamelyikét körülbelül 3 másodpercig. A kontrollert rezgéssel erősíti meg.

2. Nyomja meg a beállítani kívánt gombsorozatot/makrókat.

3. Ezután nyomja meg az ML vagy MR gombokat a mentéshez. A makró használatához nyomja meg az ML vagy MR gombot.

Egy makró visszaállításához tartsa lenyomva az érintőpadot és az ML vagy MR gombot valamelyikét körülbelül 5 másodpercig. A kontrollert rezgéssel erősíti meg. Nyomja meg újra az ML vagy MR gombot. A makró most visszaáll.

Mindkét makró egyidejű visszaállításához tartsa lenyomva az érintőpadot és az ML és MR gombokat 5 másodpercig. A kontrollert rezgéssel erősíti meg. Nyomja meg újra az ML és az MR gombot. Mindkét makró visszaáll.

Folyamatos makró

A makró beállítása után nyomja meg és tartsa lenyomva az ML vagy MR gombot a makró folyamatos ismétléséhez. A hatás hasonló, mint a turbo gombé. De arra korlátozódik, hogy hogyan nyomta meg a gombot vagy gombokat.

Fények



A fényerő beállításához nyomja meg és tartsa lenyomva a opció gombot + felfelé vagy lefelé gombot az irányjelzőn. Tartsa lenyomva mindkét gombot a fokozatos beállításához. Engedje el a gombokat az aktuális beállítások megtartásához.



A fényerő mód megváltoztatásához nyomja meg és tartsa lenyomva a opció gombot + balra vagy jobbra gombot az irányjelzőn.

A fénymódok a következők: szívrávy, pulzálás, egyszínű és kikapcsolt fény.

A játékvezérlő megjegyzi az utóbbira használt LED módot.

Töltés

A kontrollert töltéséhez csatlakoztasson egy USB-C kábelt a vezérlőhöz és egy USB-forráshoz. Mint például egy számítógép vagy egy USB-s hálózati adapter. Javasoljuk, hogy használjon 5V/1A USB hálózati adaptert.

Töltés közben a LED lassan villog, és teljesen feltöltve kialszik.

Karbantartás és tárolás

Annak érdekében, hogy megakadályozza a por felgyülemését a kontrollert belsejében, a kontrollert tárolásakor használjon tárolózsákokat. A por a joystick elcsúszását okozhatja.

Tárolja a kontrollert száraz környezetben, hogy megvédje az elektronikus alkatrészeket a nedvesség esetleges károsodásától.

Rendszeresen töltse fel a kontrollert. Az akkumulátor tartós lemerülése az akkumulátor károsodásához vezethet.

A kárcolások és ütközések okozta sérülések védelme és minimalizálása érdekében használjon védőtokokat vagy fóliákat.

A felesleges túlháználatt elkerülése érdekében kapcsolja ki a kontrollert, ha nem használja.

Szoftverfrissítés

Ellenőrizze a legújabb firmware-frissítéseket a www.deltacogaming.com oldalon. Ha vannak frissítések, töltse le a számítógépére, és csomagolja ki a telepítőfájlt.

Csatlakoztassa a játékvezérlőt egy USB-A - USB-C kábelrel a számítógéphez. Majd futtassa a telepítőfájlt. Kövesse a telepítőprogram utasításait.

A szoftverfrissítéshez PC szükséges.

Kalibrálás

Kalibrálhatja a bal és jobb joystickot, valamint az R2-t és az L2-t. Ehhez a részhez PC vagy konzol szükséges.

1. Kapcsolja ki a vezérlőt.

2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a megosztás gombot + az opció gombot, és csatlakozzon egyidejűleg egy számítógéphez, a fény villogni fog a megerősítéshez.

3. Forgassa a bal és a jobb joystickot teljes körben, háromszor normál erősséggel.

4. Nyomja meg az R2 és az L2 gombokat a maximális útig 3-szor normál erősséggel.

5. Nyomja meg és tartsa lenyomva az X gombot kb. 1 másodpercig, statikus fényre vált.

6. A kalibrálás elmentéséhez kapcsolja ki a vezérlőt a kikapcsoló gombbal. 7. Újabb használat előtt húzza ki a kábeleket, és csatlakoztassa újra.

Be/ki/felébresztés

Csak PS5: A játékvezérlő és a konzol felébresztéséhez nyomja meg röviden a PS gombot.

Egyéb eszközök: A játékvezérlő felébresztéséhez nyomja meg röviden a PS gombot.

A kontrollert kábelrel történő csatlakoztatása bekapcsolja a kontrollert.

A ki gomb megnyomásával a játékvezérlő kikapcsol.

A PS gomb hosszan (kb. 10 másodpercig) történő megnyomása kikapcsolja a játékvezérlőt.

A vezérlő alvó üzemmódba lép, ha 15 másodpercen belül nem tud csatlakozni.

Vezeték nélküli csatlakozás és 10 perc inaktivitás után alvó üzemmódba lép.

A 10 méteres vezeték nélküli hatótávolság túllépése szintén alvó üzemmódot vált ki.

3,5 mm

A 3,5 mm-es sztereó csatlakozóval mikrofont, fejhallgatót vagy headsetet csatlakoztathat.

Kompatibilis a PS5 vezeték és Bluetooth kapcsolattal.

PC-n csak vezeték csatlakozással kompatibilis.

Funkciók

Ez a termék 2x rezgőmotorral és hattengelyes érzékelő funkcióval rendelkezik.

Tisztítás

Tisztítsa meg a terméket puha és száraz ruhával. Makacs foltok esetén használjon enyhe tisztítószert egy puha ruhán, és törölje le egy puha, száraz ruhával.

Száraz helyen tárolja.

Figyelmeztetések

1. Az áramütés elkerülése érdekében ne szerelje szét a terméket saját maga. Ha javításra van szükség, forduljon a kiskereskedőhöz vagy egy hivatalos villanyszerelőhöz.

2. Ne helyezze a terméket olyan ablak közelébe, ahol közvetlen napfénynek lenne kitéve.

3. Védje a készüléket a víz és más folyadékok fröccsenésétől. Ne engedjen folyadékot a játékvezérlőbe.

4. Ne dobja ezt a terméket tűzbe. Kövesse az elektromos és elektronikus hulladékok helyes ártalmatlanítására vonatkozó helyi irányelveket.

5. A kezelővel vezérleje a játékvezérlőt. Ne tegye a játékvezérlőt a fejéhez vagy az arcához, illetve a teste csontjainak közelébe. A rezgő funkció súlyosbíthatja a meglévő sérüléseket.

6. A rövidzárlat, tűzveszély és áramütés elkerülése érdekében ne helyezzen semmilyen tárgyat a játékvezérlőbe.

7. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a játékvezérlőre.

8. Ne tegye ki a terméket fizikai ütésnek vagy túlzott rezgésnek.

Garancia

A garanciális információkat lásd a www.deltaco.eu oldalon.

Segítség

További termékinformációk a www.deltaco.eu oldalon találhatók.

Lépjön kapcsolatba velünk e-mailben: help@deltaco.eu.

1. Labais slēdzis (R3)
2. Sākuma/"PS" poga
3. Audio ieslēgšana vai izslēgšana ("apklusināšana")
4. Kreisais slēdzis (L3)
5. Virzienu panelis
6. Kopīgošanas poga ("Share")
7. Poga L1
8. Izslēgšanas poga
9. Skārienpaliktnis
10. Opciju poga ("option")
11. R1 poga
12.  = Trīsstūra poga
13.  = Apļa poga
14.  = Krusta poga
15.  = Kvadrāta poga
16. ML poga
17. Uzlādes savienotāji (ja ir pievienoti uzlādes stacijas)
18. 3.5 mm audio ports
19. MR poga
20. Kursorsvīras slēdzis (R2 pogai)
21. R2 poga
22. USB-C uzlādes ports
23. L2 poga
24. Kursorsvīras slēdzis (pogai L2)

Pieslēgšana pie PS5

Lai izveidotu bezvadu savienojumu, vispirms ir jāpievienojas ar USB kabeli.

Vadu savienojums (PS5)

Pieslēdziet kontrolieri ar USB kabeli pie PS5.

Bezvadu savienojums (PS5)

Pēc pieslēgšanās ar kabeli: Nospiediet un turiet "PS" pogu, līdz gaismas mirgo un pēc tam paliek ieslēgtā.

Audio ieslēgšana/izslēgšana

Šajā ierīcē nav iebūvēta mikrofona. Mikrofons atrodas uz jūsu savienotajām austiņām.

Īss spiediens uz mikrofona ieslēgšanas/izslēgšanas pogu ieslēdz vai izslēdz mikrofona skaņu.

Gaisma iedegsies, lai apstiprinātu, ka mikrofons ir ieslēgts.

Nospiediet un turiet 3-5 sekundes, lai ieslēgtu visu audio, gaisma mirgos, lai apstiprinātu.

Nospiediet un turiet 3-5 sekundes, lai ieslēgtu visu audio, gaisma izslēgsies, lai apstiprinātu.

Kad kontrolieris ir pieslēgts austiņām, šīs funkcijas attieksies uz austiņām.

Kad kontrolieris nav pieslēgts austiņām, tas izslēgs spēļu kontroliera skaļruni.

Kursorsvīras slēdži

Spēļu kontroliera aizmugurē ir 2 slēdži R2 un L2. Regulējot šos slēdzus, mainās R2 un L2 pogu kustības ceļš. Tas ir noderīgi dažādu veidu spēlēs.

Piemēram, braukšanas spēlēs jums vajadzētu tos iestatīt uz garu režīmu, lai nodrošinātu vienmērīgu paātrinājumu. Šaušanas spēlēs tie ir jāiestata uz īsu režīmu, lai varētu ātrāk aktivizēt.

Nospiešot slēdžus = īss pogas gājiens.

Pacelst slēdžus = garš pogas gājiens.

Pievienošana datoram Vadu savienojums (dators)

Pievienojiet spēļu kontrolieri ar USB kabeli.

Spēles kontrolieris tiks iestatīts PS5 vadu režīmā (noklusējuma iestatījums).

Nospiediet un apmēram 5 sekundes turiet nospiestu kopīgošanas pogu + opciju pogu, lai pārslēgtos uz "X ievades" režīmu. Vēlreiz nospiediet un turiet, lai pārslēgtos atpakaļ uz "PS5 vadu režīmu" (ši režīma pārslēgšana darbojas tikai vadu datora režīmā).

X ievades režīmā gaisma būs zaļa.

PS5 vadu režīmā gaisma būs zila.

Bezvadu savienojums (dators)

Lai izveidotu bezvadu savienojumu, vispirms ir jāpievienojas ar USB kabeli.

Skatiet sadaļu par Bluetooth ierīcēm.

Bluetooth ierīces

1. Izslēdziet kontrolieri, pēc tam no izslēgšanas režīma nospiediet un turiet gan kopīgošanas pogu, gan PS pogu un turiet abas (apmēram 10 sekundes), līdz kontrolieris ieslēdzas.

2. Atveriet savas ierīces iestatījumus un ieslēdziet Bluetooth.

3. Izvēlieties šo spēļu kontrolieri no savas ierīces. Veiksmīga savienojuma norāde ir gaismas maiņa no mirgojošas uz statisku gaismu.

Ja vēlaties pieslēgties jaunai ierīcei, tad sāciet no 1. soļa, tas atiestatīs Bluetooth savienojumu.

Dažas ar Bluetooth saderīgas ierīces: Datori un klēpjatori ar Bluetooth, Android telefoni (Android no 4.4), iPhone (iOS no 13.0), viedie Android televizori un Android planšetdatori. Var būt saderīgas arī citas Bluetooth ierīces.

Bluetooth ierīces darbojas ar ierobežotu funkcionalitāti. Piemēram, pogas un dažas spēles var nedarboties, kā paredzēts.

Atbalstītās spēles ir atkarīgas no jūsu ierīces un sistēmas versijas. Spēles atšķiras Android un iOS.

Makrosistēmu pogas

Makrosistēmu mērķis ir nospiegt 1 pogu, pēc tam daudzas pogas tiek nospiestas secīgi automātiski. Tas ietaupa laiku un padarīt jūsu spēlēšanu efektīvāku, vieglāku, mazāk nogurdinošu un mazāk slodzes uz pirkstiem un rokām.

Makrosistēmu var iestatīt ar PS5, PC un citām ierīcēm. Varat saglabāt līdz 2 makrosistēmām

Pogas ML/MR var iestatīt attiecīgi nospiežot 1-24 pogas.

Šim 14 pogām var iestatīt makrosistēmu iestatījumus:

Trīsstūris, kvadrāts, aplis, krusts, L1, L2, R1, R2, L3, R3, uz augšu, uz leju, pa kreisi, pa labi.

Jūs varat iestatīt pogas kā secību (L1, L2 utt.) vai kombināciju (L1 + L2).

1. Nospiediet un turiet skārienjūtīgo pogu un vienu no ML vai MR pogām apmēram 3 sekundes. Kontrolieris apstiprinās, vibrējot.

2. Nospiediet pogas secenci/makrosistēmu, ko vēlaties iestatīt.

3. Pēc tam nospiediet pogas ML vai MR, lai saglabātu. Nospiediet ML vai MR, lai izmantotu makrosistēmu.

Lai atiestatītu makrosistēmu, nospiediet un turiet skārienpaliktni un vienu no ML vai MR pogām apmēram 5 sekundes. Kontrolieris apstiprinās, vibrējot. Nospiediet ML vai MR vēlreiz. Makrosistēma tagad ir atiestatīta.

Lai vienlaikus atiestatītu abas makrosistēmas, nospiediet un turiet skārienpaliktni un abas ML un MR pogas apmēram 5 sekundes.

Kontrolieris apstiprinās, vibrējot. Nospiediet ML un MR vēlreiz. Abas makrosistēmas tagad ir atiestatītas.

Nepārtraukta makrosistēma

Pēc tam, kad makrosistēma ir iestatīta, nospiediet un turiet ML vai MR, lai makrosistēma atkārtotos nepārtraukti. Efekts ir līdzīgs turbo pogas efektam. Bet ierobežots ar to, kā jūs nospiežat pogu vai pogas.

Gaismas



Lai pielāgotu spilgtumu, nospiediet un turiet opciju pogu + augšup vai lejup uz virzienu paneļa. Turiet abas pogas, lai pakāpeniski pielāgotu. Atlaidiet pogas, lai saglabātu pašreizējos iestatījumus.



Lai mainītu gaismas režīmu, nospiediet un turiet opciju pogu + pa kreisi vai pa labi uz virzienu paneļa.

Gaismas režīmi ir: varavīksne, elpošana, vienkāršs gaismas izslēgšana.

Spēles kontroleris atceras pēdējo izmantoto LED režīmu.

Uzlāde

Lai uzlādētu kontroleri, pievienojiet USB-C kabeli kontrolerim un USB avotam: kā dators vai USB barošanas adapteris. Ieteicams izmantot 5V/1A USB barošanas adapteri.

Uzlādējot, LED lēni mīgo un izslēdzas, kad tas ir pilnībā uzlādēts.

Apkope un uzglabāšana

Lai novērstu putekļu uzkrāšanos kontrolera iekšpusē, izmantojiet uzglabāšanas maisiņu, kad uzglabājat kontroleri. Putekļi var izraisīt kursorsvāras novirzi.

Uzglabājiet kontroleri sausā vidē, lai aizsargātu elektroniskās sastāvdaļas no iespējamā mitruma bojājuma.

Periodiski uzlādējiet kontroleri. Ilgstoša akumulatora iztukšošanās var izraisīt akumulatora bojājumus.

Lai aizsargātu un samazinātu bojājumus no skrāpējumiem un sadursmēm, izmantojiet aizsargapvalkus vai aizsargplēves.

Izslēdziet kontroleri, kad to neizmantojat, lai izvairītos no nevajadzīgas pārmērīgas lietošanas.

Programmatūras atjauninājums

Pārbaudiet jaunākos programmatūras atjauninājumus vietnē www.deltacogaming.com. Ja atjauninājumi ir pieejami, lejupielādējiet tos savā datorā un izsaņiņiet iestatījumu failu.

Pievienojiet spēļu kontroleri ar USB-A uz USB-C kabeli savam datoram. Pēc tam palaidiet iestatījumu failu. Izpildiet iestatīšanas programmas norādījumus.

Programmatūras atjaunināšanai nepieciešams dators.

Kalibrēšana

Jūs varat kalibrēt kreiso un labo kursorsvāru un R2 un L2. Šajā sadaļā nepieciešams dators vai konsole.

1. Izslēdziet kontroleri.
2. Nospiediet un turiet kopīgošanas pogu + opciju pogu un vienlaikus pieslēdzieties datoram, gaisma mīgos, lai apstiprinātu.
3. Pagrieziet kreiso un labo kursorsvāru pilnos apļos, trīs reizes ar normālu stiprumu.
4. Nospiediet R2 un L2 līdz maksimālajam gājienam 3 reizes ar normālu stiprumu.
5. Nospiediet un turiet X pogu apmēram 1 sekundi, tā mainīsies uz statisku gaismu.
6. Izslēdziet kontroleri ar izslēgšanas pogu, lai saglabātu kalibrēšanu.
7. Atvienojiet kabelus un atkārtoti pievienojiet kabelus pirms atkārtotas lietošanas.

Ieslēgšana/izslēgšana/uzmodināšana

Tikai PS5: Īss spiediēns uz PS pogu, lai uzmodinātu spēļu kontroleri un konsoli.

Citas ierīces: Īss spiediēns uz PS pogu, lai uzmodinātu spēļu kontroleri. Pievienojot kontroleri ar kabeli, tas ieslēgsies.

Nospiežot izslēgšanas pogu, spēļu kontroleris izslēgsies.

Ilgs spiediēns (apmēram 10 sekundes) uz PS pogu izslēgs spēļu kontroleri.

Kontroleris ieies miega režīmā, ja tas nespēs izveidot savienojumu 15 sekunžu laikā.

Savienojot bezvadu režīmā un pēc 10 minūšu neaktivitātes, tas ieies miega režīmā.

Pārsniedzot 10 metru bezvadu diapazonu, arī tiks aktivizēts miega režīms.

3,5 mm

Izmantojiet 3,5 mm stereo savienojumu, lai pievienotu mikrofonu vai austiņas.

Saderīgs ar PS5 vadu un Bluetooth.

Saderīgs tikai ar vadu datorā.

Funkcijas

Šim izstrādājumam ir 2x vibrācijas motori un sešu asu sensora funkcija.

Tīrīšana

Notīriet izstrādājumu ar mīkstu un sausu drānu. Sarežģītu traipu gadījumā varat izmantot maigu tīrīšanas līdzekli uz mikstas drānas un noslaucīt ar mīkstu sausu drānu.

Uzglabāt sausā vietā.

Brīdinājuma norādījumi

1. Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, neizjauciet izstrādājumu paši. Ja nepieciešams remonts, sazinieties ar mazumtirdzotāju vai pilnvaroto elektrīku.
2. Nenovietojiet izstrādājumu pie loga, kur tas būtu pakļauts tiešiem saules stariem.
3. Sargājiet ierīci no ūdens un citu šķidrumu izšļakstīšanās. Neļaujiet spēles kontrolerī nonākt šķidrumam.
4. Neizmetiet šo produktu ugunī. Ievērojiet vietējās vadlīnijas par pareizu elektrisko un elektronisko atkritumu iznīcināšanu.
5. Izmantojiet rokas, lai kontrolētu spēles kontroleri. Nenovietojiet spēles kontroleri tā, lai tas būtu saskarē ar galvu vai seju, vai netālu no jūsu ķermeņa kakliem. Vibrācijas funkcija var saasināt esošās traumas.
6. Lai izvairītos no īssavienojuma, ugunsbīstamības un elektriskās strāvas trieciena, nelieciniet spēles kontrolerī nekādus priekšmetus.
7. Nenovietojiet smagus priekšmetus uz spēles kontrolera.
8. Nepakļaujiet izstrādājumu fiziskiem triecieniem vai pārmērīgai vibrācijai.

Garantija

Garantijas informāciju skatiet www.deltaco.eu.

Atbalsts

Plašāka informācija par produktu atrodama vietnē www.deltaco.eu. Sazinieties ar mums pa e-pastu: help@deltaco.eu.

1. Dešinioji vairasvirtė (R3)
2. „Pagrindinis meniu“ / „Play Station“ mygtukas
3. Garso įjungimas arba išjungimas („garso nutildymas“)
4. Kairė vairasvirtė (L3)
5. Krypties valdiklis
6. Bendrinimo mygtukas („bendrinti“)
7. „L1“ mygtukas
8. Išjungimo mygtukas
9. Jutklinis paviršius
10. Parinkties mygtukas („parinkti“)
11. „R1“ mygtukas
12.  = Trikampio formos mygtukas
13.  = Apskritimo formos mygtukas
14.  = Kryžiaus formos mygtukas
15.  = Kvadrato formos mygtukas
16. „ML“ mygtukas
17. Įkrovimo jungtis (kai prijungtos prie įkrovimo stotelės)
18. 3,5 mm garso jungtis
19. „MR“ mygtukas
20. Jautrumo padidinimo jungiklis („R2“ mygtukui)
21. „R2“ mygtukas
22. Universaliosios magistralės C (USB-C) įkrovimo prievadas
23. „L2“ mygtukas
24. Jautrumo padidinimo jungiklis („L2“ mygtukui)

Prisijungimas prie PSS

Norint prisijungti belaidžiui būdu, pirmiausia turite prisijungti USB laidu.

(PSS) Laidinis prisijungimas

Prijunkite valdiklį USB laidu prie PSS.

(PSS) Belaidis prisijungimas

Po laidinio prisijungimo: Paspauskite ir laikykite „PS“ mygtuką, kol indikuojantis apšvietimas mirksės ir apšvietimas bus pastovus.

Garso įjungimas/išjungimas

Šiąjį ierčė nav iebūvēta mikrofono. Mikrofonas atrodas už jūsu savienotājām austiņām.

Trumpas paspaudimas mikrofono įjungimo/išjungimo mygtuko įjungs arba išjungs mikrofono garą.

Išjungs indikuojanti šviesa, kad patvirtintų, jog mikrofonas išjungtas.

Paspauskite ir laikykite 3-5 sekundes, kad išjungtumėte garą, šviesa pradės mirksėti, kad patvirtintų funkcijos įvykdymą.

Paspauskite ir laikykite 3-5 sekundes, kad įjungtumėte garą, šviesa išjungs, kad patvirtintų funkcijos įvykdymą.

Kai valdiklis prijungtas prie ausinių, šios funkcijos bus taikomos ausinėms.

Kai valdiklis nėra prijungtas prie ausinių, jis išjunga žaidimų valdiklio garsiakalbį.

Lytėjimo jautrumo jungiklis

Žaidimų valdiklio nugarinėje pusėje yra 2 jungikliai R2 ir L2. Pakeitus šių jungiklių nustatymus, pasikeičia R2 ir L2 mygtukų paspaudimo eiga. Tai naudinga kai kuriuose žaidimuose.

Pavyzdžiui, vaivairo žaidimuose, reikėtų nustatyti ilgesnį paspaudimo eigą, kad užtikrintumėte sklaidų pagreitėjimą. Šaudymo žaidimuose reikėtų nustatyti trumpesnį paspaudimo eigą, kad paspaudimai būtų greitesni.

Ispausas jungiklis = trumpa mygtuko eiga

Ištrauktas jungiklis = ilga mygtuko eiga

Prisijungimas prie PC Prisijungimas su laidu (PC)

Prijunkite žaidimų valdiklį per USB laidą.

Žaidimų valdiklis veiks „PSS“ laidiniu režimu (tai numatytasis

nustatymas).

Paspauskite ir laikykite „Bendrinti“ mygtuką + „Parinkties“ mygtuką apie 5 sekundes, kad pereitumėte į „X-vestis“ režimą. Paspauskite ir laikykite vėl, kad pereitumėte atgal į „PSS laidinį režimą“ (šis režimo perjungimas veikia tik laidiniu prisijungimu PC režime).

„X-vestis“ režime šviesa bus žalia.

„PSS laidiniame režime“ šviesa bus mėlyna.

(PC) Belaidis prisijungimas

Norint prisijungti belaidžiui būdu, pirmiausia turite prisijungti USB laidu. Žr. skyrių apie „Bluetooth“ įrenginius.

„Bluetooth“ įrenginiai

1. Išjunkite valdiklį, tada iš įjungto režimo paspauskite ir laikykite tiek dalijimosi mygtuką, tiek PS mygtuką ir laikykite abu mygtukus (apie 10 sekundžių), kol valdiklis išjungs.

2. Atidarykite savo įrenginio nustatymus ir įjunkite „Bluetooth“ funkciją. Pasirinkite norimą žaidimų valdiklį savo įrenginyje. Sėkmingą prisijungimą indikuoja šviesos pasikeitimas iš mirksinčios į pastovią šviesą.

Norėdami prisijungti prie naujo įrenginio, pradėkite nuo 1 žingsnio, tai atliks „Bluetooth“ ryšio atkūrimą.

Kai kurie su „Bluetooth“ ryšiu suderinami prietaisai: PC ir nešiojamieji kompiuteriai su „Bluetooth“ funkcija, Android telefonai (Android nuo 4.4), iPhone (iOS nuo 13.0), išnamieji Android televizoriai ir Android planšetiniai kompiuteriai. Kiti „Bluetooth“ ryšio įrenginiai taip pat gali būti suderinami.

„Bluetooth“ įrenginių veikimas yra ribotas. Pavyzdžiui, mygtukai ir kai kurie žaidimai gali neveikti taip, kaip tikėtasi.

Suderinami žaidimai priklauso nuo jūsų įrenginio ir sistemos versijos. Android ir iOS sistemose žaidimai skiriasi.

Makrokomandų mygtukai

Makrokomandos funkcija - paspaudus 1 mygtuką, automatiškai paspaudžiama daugybė kitų mygtukų pagal nustatytą seką. Tai gali padaryti jūsų žaidimų patirtį efektyvesnę, taupyti laiką, palengvinti, sumažinti nuovargį ir mažiau apkrauti jūsų pirštus ir rankas.

Makrokomandas galima nustatyti su PSS, PC ir kitais įrenginiais. Galite išsaugoti ne daugiau kaip 2 makrokomandas.

Mygtukas „ML“ / „MR“ galima nustatyti atitinkamai 1–24 mygtukų paspaudimams.

Makrokomandos gali būti nustatomos šiems mygtukams:

Trikampio, kvadrato, apskritimo, kryžiaus formos, „L1“, „L2“, „R1“, „R2“, „L3“, „R3“, aukštyn, žemyn, kairėn, dešinėn.

Galite nustatyti mygtukus pagal seką (L1, L2 ir kt.) arba kombinaciją (L1 + L2).

1. Apie 3 sekundes paspauskite ir laikykite jutiklinį mygtuką ir vieną iš ML arba MR mygtukų. Valdiklis patvirtinimui suivibus.

2. Nuspauskite norimą nustatyti mygtukų seką / makrokomandą.

3. Tada paspauskite mygtukus „ML“ arba „MR“, kad išsaugotumėte pakeitimą. Paspauskite ML arba MR, kad panaudotumėte makrokomandą.

Norėdami atstatyti makrokomandą, paspauskite ir laikykite jutiklinį paviršių ir vieną iš ML arba MR mygtukų apie 5 sekundes. Valdiklis patvirtinimui suivibus. Dar kartą paspauskite ML arba MR mygtukus.

Makrokomanda dabar atstatyta.

Norėdami vienu metu atstatyti abi makrokomandas, paspauskite ir laikykite jutiklinį paviršių ir abu ML ir MR mygtukus apie 5 sekundes.

Valdiklis patvirtinimui suivibus. Dar kartą paspauskite ML ir MR mygtukus. Abi makrokomandos dabar atstatytos.

Nuolatinė makrokomanda

Kai makrokomanda nustatyta, paspauskite ir laikykite ML arba MR mygtukus, kad makrokomanda kartotųsi nuolat. Efektas panašus

į „turbo“ mygtuko efektą. Bet ribotas pagal tai, kaip paspaudėte mygtuką ar mygtukus.

Šviesos



Norėdami reguliuoti ryškumą, paspauskite ir laikykite parinkties mygtuką + aukštyn arba žemyn ant krypčių valdiklio. Laikykite nuspaudę abu mygtukus, kad palapsiniui reguliuotumėte. Atleiskite mygtukus, kad išlaikytumėte dabartinius nustatymus.



Norėdami pakeisti šviesos režimą, paspauskite ir laikykite parinkties mygtuką + kairėn arba dešinėn ant krypčių valdiklio.
Šviesos režimai: vaivorykštė, pulsavimas, vienos spalvos apšvietimas, šviesos išjungtos.
Žaidimo valdiklis prisimena paskutinį kartą naudotą LED režimą.

Įrenginio įkrovimas

Norėdami įkrauti valdiklį, prijunkite USB-C kabelį prie valdiklio ir prie USB šaltinio. Pavyzdžiui, prie kompiuterio arba USB maitinimo adapterio. Rekomenduojame naudoti 5V/1A USB maitinimo adapterį. Krovimo metu LED apšvietimas mirksi lėtai ir išsijungia, kai įkrovimas būna baigtas.

Priežiūra ir valdiklio laikymas

Norint išvengti dulkių kaupimosi valdiklio viduje, įdėkite valdiklį į maišelį, kai valdiklis nenaudojamas. Dulkės gali sukelti viralazdės netikslumą. Laikykite valdiklį sausoje aplinkoje, kad apsaugotumėte elektroninius komponentus nuo drėgmės.
Periodiškai įkraukite valdiklį. Ilgalais baterijos išsikrovimas gali pakenkti baterijai.
Norint apsaugoti ir sumažinti pažeidimus nuo įbrėžimų ir smūgių, naudokite apsauginius dėklus arba apsaugines plėveles.
Išjunkite valdiklį, kai jo nenaudojate, kad išvengtumėte nereikalingo elektros naudojimo.

Programinės įrangos atnaujinimas

Patikrinkite naujausius programinės įrangos atnaujinimus adresu www.deltacogaming.com. Jei atnaujinimai yra prieinami, atsisiųskite juos į savo kompiuterį ir išsleiskite diegimo failą.

Prijunkite žaidimų valdiklį prie kompiuterio naudodami USB-A į USB-C laidą. Tada vykdykite diegimo failą. Sekite diegimo programos instrukcijas.

Programinės įrangos atnaujinimui reikalingas PC.

Kalibravimas

Galite kalibruoti kairiąją ir dešiniąją viralazdę bei R2 ir L2 mygtukus. Šis skyrius reikalauja PC arba konsolės.

1. Išjunkite valdiklį.
2. Paspauskite ir laikykite dalijimosi mygtuką + parinkties mygtuką ir tuo pačiu metu prijunkite prie PC, šviesa mirksės, kad patvirtintų veiksmo vykdymą.
3. Įprasta jėga tris kartus pasukite kairę ir dešinę viralazdę pilnu ratu.
4. 3 kartus įprasta jėga paspauskite R2 ir L2 mygtukus iki jų maksimalios eigos.
5. Paspauskite ir laikykite X mygtuką apie 1 sekundę, jis pasikeis į

statistiką šviesą.

6. Išjunkite valdiklį spausdami išjungimo mygtuką, kad išsaugotumėte kalibracijos funkciją.

7. Atjunkite ir vėl prijunkite laidus prieš naudodami valdiklį.

Ijungti/išjungti/aktyvuoti

Tik PSS funkcijos: Trumpai laikykite nuspaudę PS mygtuką, kad aktyvuotumėte žaidimų pultą ir konsolę.

Kiti įrenginiai: Trumpai laikykite nuspaudę PS mygtuką, kad aktyvuotumėte žaidimų valdiklį.

Prijungus valdiklį su laidu, jis įsijungs.

Paspaudus išjungimo mygtuką, žaidimų valdiklis išsijungs.

Ilgai nuspaudus PS mygtuką (apie 10 sekundžių), žaidimų valdiklis išsijungs.

Valdiklis įjungs miego režimą, jei per 15 sekundžių nepavyks prisijungti prie sistemos.

Prisijungus belaidžiu būdu ir po 10 minučių neveikimo valdiklis įjungs miego režimą.

Viršijus belaidžio ryšio atstumą (10 metrų), valdiklis įjungs miego režimą.

3,5 mm

Mikrofonui arba ausinėms prijungti naudokite 3,5 mm stereofoninę jungtį.

Suderinamas su PSS laidiniu ir „Bluetooth“ ryšiu.

Kompiuteryje suderinama tik su laidiniu ryšiu.

Funkcijos

Šis gaminys turi 2 vibracinius variklius ir šešių ašių jutiklio funkciją.

Valymas

Gaminį valykite su minkšta ir sausa šluoste. Jei dėmės sudėtingos, minkštą šluostę galite sušlapinti su švelnia valymo priemone. Po tokio valymo, gaminį vėliau reikia nušluostyti su švelnia sausa šluoste. Laikykite sausoje vietoje.

Saugumo įspėjimai

1. Siekiami išvengti elektros smūgio, neišardykite gaminio patys. Prireikus atlikite remonto darbus, kreipkitės į pardavėją arba į kvalifikuotą elektriką.
2. Nestatykite gaminio prie lango, kur jis būtų veikiamas tiesioginių saulės spindulių.
3. Prietaiso negalima neaprašyti vandeniu ar kitais skysčiais. Į žaidimų valdiklį negali patekti jokie skysčiai.
4. Norėdami pašalinti gaminį, jo nedeginkite. Laikykites vietinių nurodymų dėl teisingo elektros ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo.
5. Žaidimų valdiklį valdykite rankomis. Galva ir veidas neturėtų būti liečiami su žaidimų valdikliu. Jo taip pat negalima laikyti arti jūsų kūno kaulų. Gaminio skleidžiamos vibracijos gali sukelti jau esamų sužeidimų paūmėjimą.
6. Į žaidimų valdiklį neįkiškite jokių daiktų, kad išvengtumėte trumpojo jungimo, gaisro pavojaus ir elektros smūgio.
7. Ant žaidimų valdiklio nedėkite jokių sunkių daiktų.
8. Gaminys negali būti veikiamas fizinių smūgių ar pernelyg didelės vibracijos.

Garantija

Garantijos informaciją rasite svetainėje: www.deltaco.eu.

Pagalba

Daugiau informacijos apie gaminį rasite svetainėje: www.deltaco.eu. Susisiekti su mumis galite el. paštu: help@deltaco.eu.

1. Rechter joystick (R3)
2. Home/"PS"-toets
3. Audio aan of uit ("mute")
4. Linkerstick (L3)
5. Richtingstoetsen
6. Deelknop ("share")
7. L1-knop
8. Uit-knop
9. Touchpad
10. Optieknop ("option")
11. R1-knop
12.  = Driehoeksknop
13.  = Cirkelknop
14.  = Kruisknop
15.  = Vierkant knop
16. ML-knop
17. Oplaadconnectoren (wanneer verbonden met een oplaadstation)
18. 3,5 mm audiopoort
19. MR-knop
20. Schakelaar voor triggerevoeligheid (voor R2-knop)
21. R2-knop
22. USB-C oplaadpoort
23. L2-knop
24. Schakelaar voor triggerevoeligheid (voor L2-knop)

Verbinding maken met PSS

Om draadloos te verbinden, moet je eerst met een USB-kabel verbinden.

Bekabelde aansluiting (PSS)

Verbind de controller m.b.v. USB-kabel met de PSS.

Draadloze verbinding (PSS)

Na verbinding m.b.v. kabel: Houd de "PS"-knop ingedrukt totdat het licht knippert en vervolgens aan blijft.

Audio aan/uit

Er is geen ingebouwde microfoon op dit apparaat. De microfoon bevindt zich op uw aangesloten headset.

Korte druk op de knop voor het in/uit schakelen van de microfoon, schakelt het geluid van de microfoon aan of uit.

Het licht zal aan gaan om te bevestigen dat de microfoon uit is.

Houd 3-5 seconden ingedrukt om alle audio uit te schakelen, het licht zal knipperen ter bevestiging.

Houd 3-5 seconden ingedrukt om alle audio in te schakelen, het licht zal uitgaan ter bevestiging.

Wanneer de controller is verbonden met een headset, zijn deze functies van toepassing op de headset.

Wanneer de controller niet is verbonden met een headset, wordt de luidspreker van de gamecontroller uitgeschakeld.

Schakelaars voor triggerevoeligheid

Aan de achterkant van de gamecontroller zijn er 2 schakelaars voor R2 en L2. Het aanpassen van deze schakelaars verandert de reisafstand van de R2- en L2-knoppen. Dit is nuttig in sommige soorten spellen.

Bijvoorbeeld, in racegames moet je ze op lang instellen voor een soepele acceleratie. En je moet ze op kort instellen in schietspellen voor snellere triggers.

Ingeschakelde schakelaar = korte knopreis.

Uitgeschakelde schakelaar = lange knopreis.

Verbinding maken met PC

Bekabelde aansluiting (PC)

Verbind de gamecontroller met de USB-kabel.

De controller wordt ingesteld op de PSS-modus (standaardinstelling).

Druk de deelknop en de optieknop ongeveer 5 seconden ingedrukt om over te schakelen naar de "X-input" modus. Druk opnieuw in om terug te schakelen naar de "PSS bedrade modus" (deze moduswisseling werkt alleen in bedrade pc-modus).

In de X-input modus zal het licht groen zijn.

In de "PSS bedrade modus" zal het licht blauw zijn.

Draadloze verbinding (PC)

Om draadloos te verbinden, moet je eerst met een USB-kabel verbinden.

Zie de sectie over Bluetooth-apparaten.

Bluetooth-apparaten

1. Zet de controller uit, druk dan vanuit de uit-modus zowel de deelknop als de PS-knop ingedrukt en houd beide ingedrukt (ongeveer 10 seconden) totdat de controller aan gaat.

2. Open de instellingen van je apparaat en zet Bluetooth aan.

3. Selecteer deze gamecontroller op je apparaat. Een succesvolle verbinding wordt aangegeven door het licht dat verandert van knipperend naar statisch licht.

Als je verbinding wilt maken met een nieuw apparaat, begin dan bij stap 1, dit reset de Bluetooth-verbinding.

Enkele Bluetooth-compatibele apparaten zijn: PC's en laptops met Bluetooth, Android-telefoons (Android vanaf 4.4), iPhone (iOS vanaf 13.0), slimme Android-tv's en Android-tablets. Andere Bluetooth-apparaten zijn mogelijk ook compatibel.

Bluetooth-apparaten werken met beperkte functionaliteit. Het is bijvoorbeeld mogelijk dat knoppen en sommige games niet werken zoals verwacht.

Ondersteunde games zijn afhankelijk van je apparaat en systeemversie. De games zijn verschillend voor Android en iOS.

Macroknoppen

Het doel van macro's is om op 1 knop te klikken en vervolgens worden er automatisch veel knoppen in een volgorde ingedrukt. Het kan je gaming efficiënter, tijdbesparend, gemakkelijker, minder vermoeiend en minder belastend voor je vingers en handen maken.

Macro's kunnen worden ingesteld met PSS, PC en andere apparaten. Je kunt maximaal 2 macro's opslaan.

De ML/MR-knoppen kunnen worden ingesteld op respectievelijk 1-24 keer drukken.

Deze 14 knoppen kunnen worden ingesteld met macro's:

Driehoek, vierkant, cirkel, kruis, L1, L2, R1, R2, L3, R3, omhoog, omlaag, links, rechts.

Je kunt knoppen instellen als een volgorde (L1, L2 enz.) of combinatie (L1 + L2).

1. Houd de aanraakknop en een van de ML- of MR-knoppen ongeveer 3 seconden ingedrukt. De controller zal bevestigen door te trillen.

2. Druk op de knoppenreeks/macro die u wilt instellen.

3. Druk vervolgens op de ML- of MR-knop om op te slaan. Druk op ML of MR om de macro te gebruiken.

Om een macro te resetten, houd het touchpad en een van de ML of MR-knoppen ongeveer 5 seconden ingedrukt. De controller zal bevestigen door te trillen. Druk opnieuw op ML of MR. De macro is nu gereset.

Om beide macro's tegelijkertijd te resetten, houd het touchpad en zowel de ML- als MR-knoppen ongeveer 5 seconden ingedrukt. De controller zal bevestigen door te trillen. Druk opnieuw op ML en MR. Beide macro's zijn nu gereset.

Continue macro

Nadat een macro is ingesteld, houdt u ML of MR ingedrukt om de macro continu te laten herhalen. Het effect is vergelijkbaar met dat van een turbo-knop. Maar beperkt tot hoe u de knop of knoppen

hebt ingedrukt.

Lichten



Om de helderheid aan te passen, houdt u de optieknoop + omhoog of omlaag op het richtingspad ingedrukt. Houd beide knoppen ingedrukt voor geleidelijke aanpassing. Laat de knoppen los om de huidige instellingen te behouden.



Om de lichtmodus te veranderen, houdt u de optieknoop + links of rechts op het richtingspad ingedrukt.

De lichtmodi zijn: regenboog, ademend, enkele kleur en lichten uit. De spelbesturing onthoudt de laatste gebruikte LED-modus.

Opladen

Om de controller op te laden, sluit u een USB-C-kabel aan op de controller en op een USB-bron. Zoals een computer of een USB-stroomadapter. Wij raden aan een 5V/1A USB-stroomadapter te gebruiken.

Tijdens het opladen knippert de LED langzaam en gaat uit wanneer deze volledig is opgeladen.

Onderhoud en opslag

Om te voorkomen dat er stof in de controller komt, gebruik een opbergzak bij het opslaan van de controller. Stof kan joystick-drifting veroorzaken.

Bewaar de controller in een droge omgeving om elektronische componenten te beschermen tegen mogelijke schade door vocht. Laad de controller periodiek op. Langdurige ontleding van de batterij kan leiden tot batterijbeschadiging.

Gebruik beschermhoezen of -films om schade door krassen en botsingen te beschermen en te minimaliseren.

Zet de controller uit wanneer deze niet in gebruik is om onnodig overmatig gebruik te voorkomen.

Software-update

Controleer de nieuwste firmware-updates op www.deltacogaming.com. Als er updates beschikbaar zijn, download deze dan naar uw computer en pak het installatiebestand uit.

Verbind de gamecontroller met een USB-A naar USB-C-kabel met uw computer. En voer vervolgens het installatiebestand uit. Volg de instructies van het installatieprogramma.

Software-update vereist een pc.

Kalibratie

U kunt de linker en rechter joystick en R2 en L2 kalibreren. Deze setup vereist een pc of console.

1. Zet de controller uit.
2. Druk gelijktijdig op de deelpknop + optieknoop en verbind met een pc, het licht zal knipperen ter bevestiging.
3. Draai de linker- en rechterjoystick drie keer in volle cirkels met normale kracht.
4. Druk 3 keer op R2 en L2 tot hun maximale reikwijdte in normale kracht.
5. Houd de X-knop ongeveer 1 seconde ingedrukt, het verandert in een statisch licht.

6. Zet de controller uit met de uit-knop om de calibratie op te slaan.

7. Koppel de kabels los en sluit de kabels opnieuw aan voordat je het weer gebruikt.

Aan/uit/wek op

Alleen PS5: Druk kort op de PS-knop om de gamecontroller en console wakker te maken.

Andere apparaten: Druk kort op de PS-knop om de gamecontroller wakker te maken.

De controller inschakelen met een kabel zal deze aanzetten.

De uit-knop indrukken zal de gamecontroller uitschakelen. Lang drukken (ongeveer 10 seconden) op de PS-knop zal de gamecontroller uitschakelen.

De controller gaat in de slaapmodus als deze niet binnen 15 seconden kan verbinden.

Tijdens draadloze verbinding en na 10 minuten inactiviteit gaat deze in de slaapmodus.

Het overschrijden van het draadloze bereik van 10 meter zal ook de slaapmodus activeren.

3,5 mm

Gebruik de 3,5 mm stereo-aansluiting om een microfoon, koptelefoon of headset aan te sluiten.

Compatibel met bedraad en Bluetooth op PS5.

Alleen compatibel met bekabeld op PC.

Kenmerken

Dit product heeft 2x vibratiemotoren en een sensorfunctie met zes assen.

Schoonmaken

Reinig het product met een zachte en droge doek. Bij moeilijke vlekken kun je een mild schoonmaakmiddel gebruiken op een zachte doek en deze afnemen met een zachte droge doek.

Droog bewaren.

Waarschuwingeninstructies

1. Demonteer het product niet zelf om elektrische schokken te voorkomen. Als er reparaties nodig zijn, neem dan contact met de verkoper of een erkende elektricien op.
2. Plaats het product niet in de buurt van een raam waar het wordt blootgesteld aan direct zonlicht.
3. Bescherm het apparaat tegen spatwater en andere vloeistoffen. Laat geen vloeistof in de controller komen.
4. Gooi dit product niet in het vuur. Volg de plaatselijke richtlijnen met betrekking tot het correct verwijderen van elektrisch en elektronisch afval.
5. Gebruik je handen om de controller te besturen. Breng de controller niet in contact met je hoofd of gezicht of in de buurt van je beenderen. De trillfunctie kan bestaande blessures verergeren.
6. Steek geen voorwerpen in de controller om kortsluiting, brandgevaar en elektrische schokken te voorkomen.
7. Plaats geen zware voorwerpen op de controller.
8. Stel het product niet bloot aan fysieke schokken of overmatige trillingen.

Garantie

Zie www.deltaco.eu voor informatie over garantie.

Ondersteuning

Meer productinformatie is te vinden op www.deltaco.eu.

Neem contact met ons op: help@delta.co.

1. Høyre pinne (R3)
2. Hjem/PS" knapp
3. Lyd på eller av ("mute")
4. Venstre pinne (L3)
5. Retningsplate
6. Del knapp ("dele")
7. L1 knapp
8. Av knapp
9. Pekeplate
10. Alternativ knapp ("alternativ")
11. R1 knapp
12.  = Triangel knapp
13.  = Sirkel knapp
14.  = Kryss knapp
15.  = Firkant knapp
16. ML knapp
17. Lade koblinger (når tilkoblet en ladestasjon)
18. 3,5 mm lydport
19. MR knapp
20. Utløser følsomhetsbryter (for R2 knapp)
21. R2 knapp
22. USB-C lader port
23. L2-knapp
24. Utløserfølsomhetsbryter (for L2-knapp)

Koble til PSS

For å koble trådløst må du først koble med en USB-kabel.

Kabelforbindelse (PSS)

Koble kontrolleren med en USB-kabel til PSS.

Trådløs forbindelse (PSS)

Etter å ha blitt koblet med kabel: Trykk og hold inne "PS"-knappen til lyset blinker og deretter forblir på.

Lyd på/av

Det er ingen innbygd mikrofon på denne enheten. Mikrofonen er på det tilkoblede headsettet.

Kort trykk på mikrofonens på/av-knapp slår lyden av eller på.

Lyset vil bli bekräftet på når mikrofonen er av.

Trykk og hold i 3-5 sekunder for å slå av all lyd, lyset vil blinke for å bekrefte.

Trykk og hold i 3-5 sekunder for å slå på all lyd, lyset vil slukke for å bekrefte.

Når kontrolleren er koblet til et hodetelefoner, vil disse funksjonene gjelde for hodetelefoner.

Når kontrolleren ikke er koblet til et hodetelefoner, vil den slå av høyttaleren på spillkontrolleren.

Utløserfølsomhetsbryter

På baksiden av spillkontrolleren er det 2 brytere for R2 og L2. Justering av disse bryterne endrer reise lengden på R2- og L2-knappene. Dette er nyttig i noen typer spill.

For eksempel, i kjørespill bør du ha dem innstilt på lang for jevn akselerasjon. Og du bør ha dem innstilt på kort i skytespill for raskere utløser.

Trykket inn bryter = kort knappetrykk.

Utrukket bryter = lang knappetrykk.

Koble til PC Kabelforbindelse (PC)

Koble spillkontrolleren med USB-kabelen.

Spillkontrolleren vil settes til "PSS kabelt modus" (standardinnstilling).

Trykk og hold inne delingsknappen + alternativknappen i omtrent 5 sekunder for å bytte til "X-input"-modus. Trykk og hold igjen for å

bytte tilbake til "PSS kabelt modus" (denne modusskiftet fungerer bare i kabelt PC-modus).

I X-input-modus vil lyset være grønt.

I "PSS kabelt modus" vil lyset være blått.

Trådløs forbindelse (PC)

For å koble trådløst må du først koble med en USB-kabel.

Se seksjonen om Bluetooth-enheter.

Bluetooth-enheter

1. Slå av kontrolleren, og fra av-modus, trykk og hold både delingsknappen og PS-knappen, og hold begge inne (i omtrent 10 sekunder) til kontrolleren slår seg på.

2. Åpne innstillingene på enheten din og slå på Bluetooth.

3. Velg denne spillkontrolleren fra enheten din. Suksessfull tilkobling indikeres ved at lyset endres fra blinkende til statisk lys.

Hvis du vil koble til en ny enhet, start fra trinn 1, det tilbakestiller Bluetooth-tilkoblingen.

Noen Bluetooth-kompatible enheter inkluderer: PC-er og bærbare datamaskiner med Bluetooth, Android-telefoner (Android fra 4.4), iPhone (iOS fra 13.0), smarte Android-TV-er og Android-nettbrett. Andre Bluetooth-enheter kan også være kompatible.

Bluetooth-enheter fungerer med begrenset funksjonalitet. For eksempel kan knapper og noen spill ikke fungere som forventet. Støttede spill avhenger av enheten og systemversjonen din. Spillene er forskjellige for Android og iOS.

Makroknapper

Hensikten med makroer er å klikke på 1 knapp og deretter trykke på mange knapper i en sekvens automatisk. Det kan gjøre spillingen din mer effektiv, tidsbesparende, enklere, mindre utmattende og mindre belastning på fingrene og hendene.

Makroer kan settes med PSS, PC og andre enheter. Du kan lagre opptil 2 makroer.

ML/MR-knappene kan settes til henholdsvis 1-24 knappetrykk.

Disse 14 knappene kan settes med makroer:

Trekant, firkant, sirkel, kryss, L1, L2, R1, R2, L3, R3, opp, ned, venstre, høyre.

Du kan sette knapper som en sekvens (L1, L2 osv.) eller kombinasjon (L1 + L2).

1. Trykk og hold berøringsknappen og en av ML eller MR-knappene i omtrent 3 sekunder. Kontrolleren vil bekrefte ved å vibrere.

2. Trykk på knappesekvensen/makroen som du vil sette.

3. Trykk deretter på ML eller MR-knappene for å lagre. Trykk ML eller MR for å bruke makroen.

For å tilbakestille en makro, trykk og hold berøringsplaten og en av ML eller MR-knappene i omtrent 5 sekunder. Kontrolleren vil bekrefte ved å vibrere. Trykk ML eller MR igjen. Makroen er nå tilbakestilt.

For å tilbakestille begge makroene samtidig, trykk og hold berøringsplaten og begge ML- og MR-knappene i omtrent 5 sekunder. Kontrolleren vil bekrefte ved å vibrere. Trykk ML og MR igjen. Begge makroene er nå tilbakestilt.

Kontinuerlig makro

Etter at en makro er satt, trykk og hold ML eller MR for å få makroen

til å gjenta seg kontinuerlig. Effekten er lik den av en turbo-knapp. Men begrenset til hvordan du trykkes på knappen eller knappene.

Lys



For å justere lysstyrken, trykk og hold alternativ knappen + opp eller ned på retningsplate. Hold begge knappene inne for gradvis justering. Slipp knappene for å beholde nåværende innstillinger.



For å endre lysmodus, trykk og hold alternativ knappen + venstre eller høyre på retningsplate.

Lysmodusene er: regnbue, pustende, enkelt farge og lys av. Spillkontrolleren husker sist brukte LED-modus.

Lading

For å lade kontrolleren, koble en USB-C-kabel til kontrolleren og til en USB-kilde. Som en datamaskin eller en USB-strømadapter. Vi anbefaler å bruke en 5V/1A USB-strømadapter.

Når den lades, blinker LED-lampen sakte og slår seg av når den er fulladd.

Vedlikehold og lagring

For å unngå at det samler seg støv inne i kontrolleren, bruk en oppbevaringspose når du lagrer kontrolleren. Støv kan føre til at styrespaken driver.

Oppbevar kontrolleren i et tørt miljø for å beskytte elektroniske komponenter mot potensiell fuktighetsskade.

Lad kontrolleren periodisk. Langvarig batteritømming kan føre til batteriskade.

For å beskytte og minimere skade fra riper og kollisjoner, bruk beskyttelsesdeksler eller filmer.

Slå av kontrolleren når den ikke er i bruk for å unngå unødvendig overforbruk.

Programvareoppdatering

Sjekk de siste firmwareoppdateringene på www.deltacogaming.com. Hvis oppdateringer er tilgjengelige, last dem ned til datamaskinen din, og pakk ut installasjonsfilen.

Koble spillkontrolleren til datamaskinen med en USB-A til USB-C-kabel. Og kjør deretter installasjonsfilen. Følg instruksjonene fra installasjonsprogrammet.

Programvareoppdatering krever en PC.

Kalibrering

Du kan kalibrere venstre og høyre styrepaken og R2 og L2. Denne seksjonen krever PC eller konsoll.

1. Slå av kontrolleren.
2. Trykk og hold inne delingsknappen + alternativknappen og koble til en PC samtidig, lyset vil blinke for å bekrefte.
3. Roter venstre og høyre styrepaken i full sirkel, tre ganger med normal styrke.
4. Trykk R2 og L2 til maks bevegelse 3 ganger med normal styrke.
5. Trykk og hold X-knappen i omtrent 1 sekund, det vil endre til statisk lys.

6. Slå av kontrolleren med av-knappen for å lagre kalibreringen.

7. Koble fra kablene og koble til kablene igjen før du bruker det igjen.

På/av/våkne opp

Kun PSS: Kort trykk på PS-knappen for å vekke opp spillkontrolleren og konsollen.

Andre enheter: Kort trykk på PS-knappen for å vekke opp spillkontrolleren.

Å koble kontrolleren med en kabel vil slå den på.

Å trykke på av-knappen vil slå av spillkontrolleren.

Langt trykk (omtrent 10 sekunder) på PS-knappen vil slå av spillkontrolleren.

Kontrolleren vil gå inn i hvilemodus hvis den ikke kan koble til innen 15 sekunder.

Mens den er koblet til trådløst og etter 10 minutters inaktivitet, vil den gå inn i hvilemodus.

Å overskride 10-meter trådløs rekkevidde vil også utløse hvilemodus.

3,5 mm

Bruk 3,5 mm stereokontakt for å koble til en mikrofon, hodetelefoner eller et hodetelefoner.

Kompatibel med kabel og Bluetooth på PSS.

Kun kompatibel med kabel på PC.

Funksjoner

Dette produktet har 2x vibrasjons motorer og en seks-aksers sensorfunksjon.

Rengjøring

Rengjør produktet med en myk og tørr klut. Ved vanskelige flekker kan du bruke et mildt rengjøringsmiddel på en myk klut og tørke av med en myk tørr klut.

Oppbevar på et tørt sted.

Sikkerhetsinstruksjoner

1. For å unngå elektrisk støt, ikke demonter produktet selv. I tilfelle reparasjoner er nødvendig, kontakt enten forhandleren eller en autorisert elektriker.
2. Ikke plasser produktet nær et vindu der det vil bli utsatt for direkte sollys.
3. Beskytt enheten mot sprut av vann og andre væsker. Ikke la noen væske komme inn i spillkontrolleren.
4. Ikke kast dette produktet i en brann. Følg lokale retningslinjer for korrekt avhending av elektrisk og elektronisk avfall.
5. Bruk hendene dine til å kontrollere spillkontrolleren. Ikke sett spillkontrolleren i kontakt med hodet eller ansiktet ditt eller nær kroppens bein. Vibrasjons funksjonen kan forverre eksisterende skader.
6. For å unngå kortslutning, brannfare og elektrisk støt, ikke sett noen gjenstander inn i spillkontrolleren.
7. Ikke plasser tunge gjenstander på spillkontrolleren.
8. Ikke utsett produktet for fysisk støt eller overdrevne vibrasjoner.

Garanti

Vennligst se www.deltaco.eu for garantiinformasjon.

Brukerstøtte

Mer om produktinformasjon finner du på www.deltaco.eu. Kontakt oss på e-post: help@deltaco.eu.

1. Prawy dżadek (R3)
2. Przycisk Strona główna/"PS"
3. Audio włączone lub wyłączone („wyciszenie")
4. Lewy dżadek (L3)
5. Pad kierunkowy
6. Przycisk udostępniania („udostępni")
7. Przycisk L1
8. Przycisk wyłączania
9. Panel dotykowy
10. Przycisk opcji („opcja")
11. Przycisk R1
12.  = Przycisk trójkąta
13.  = Przycisk okręgu
14.  = Przycisk krzyża
15.  = Przycisk kwadratu
16. Przycisk ML
17. Złącza do ładowania (po podłączeniu do stacji ładującej)
18. Port audio 3,5 mm
19. Przycisk MR
20. Przelącznik czułości spustu (dla przycisku R2)
21. Przycisk R2
22. Port ładowania USB-C
23. Przycisk L2
24. Przelącznik czułości spustu (dla przycisku L2)

Połączenie z PSS

Aby połączyć się bezprzewodowo, najpierw musisz połączyć się za pomocą kabla USB.

Połączenie przewodowe (PSS)

Podłącz kontroler za pomocą kabla USB do PSS.

Połączenie bezprzewodowe (PSS)

Po podłączeniu kablem: Naciśnij i przytrzymaj przycisk „PS", aż kontrolka zacznie migać, a następnie pozostanie włączona.

Audio włącz/wyłącz

Na tym urządzeniu nie ma wbudowanego mikrofonu. Mikrofon znajduje się na połączonym zestawie słuchawkowym.

Krótkie naciśnięcie przycisku włącz/wyłącz mikrofonu włącza lub wyłącza dźwięk mikrofonu.

Światło zapali się na potwierdzenie, gdy mikrofon jest wyłączony.

Naciśnij i przytrzymaj przez 3-5 sekund, aby wyłączyć cały dźwięk, kontrolka będzie migać na potwierdzenie.

Naciśnij i przytrzymaj przez 3-5 sekund, aby włączyć cały dźwięk, kontrolka zgaśnie na potwierdzenie.

Gdy kontroler jest podłączony do słuchawek, te funkcje będą dotyczyły słuchawek.

Gdy kontroler nie jest podłączony do słuchawek, wyłącz głośnik kontrolera gry.

Przelącznik czułości spustu

Z tyłu kontrolera gry znajdują się 2 przelączniki dla R2 i L2.

Dostosowanie tych przelączników zmienia długość skoku przycisków R2 i L2. Jest to przydatne w niektórych rodzajach gier.

Na przykład w grach wyścigowych powinienś ustawić je na długie dla płynnej akceleracji. A w grach strzelankach powinienś ustawić je na krótkie dla szybszych spustów.

Naciśnięty przelącznik = krótki skok przycisku.

Wyciągnięty przelącznik = długi skok przycisku.

Połączenie z komputerem PC

Połączenie przewodowe (PC)

Podłącz kontroler gry za pomocą kabla USB.

Kontroler gry ustawi się na „tryb przewodowy PSS" (domyślne

ustawienie).

Naciśnij i przytrzymaj przycisk udostępniania + przycisk opcji przez około 5 sekund, aby przełączyć na tryb „X-input". Naciśnij i przytrzymaj ponownie, aby przełączyć z powrotem na „tryb przewodowy PSS" (to przełączanie trybów działa tylko w przewodowym trybie PC).

W trybie X-input kontrolka będzie zielona.

W trybie „PSS w trybie przewodowym" kontrolka będzie niebieska.

Połączenie bezprzewodowe (PC)

Aby połączyć się bezprzewodowo, najpierw musisz połączyć się za pomocą kabla USB.

Patrz rozdział dotyczący urządzeń Bluetooth.

Urządzenia Bluetooth

1. Wyłącz kontroler, a następnie w trybie wyłączonym naciśnij i przytrzymaj zarówno przycisk udostępniania, jak i przycisk PS, i trzymaj oba (około 10 sekund), aż kontroler się włączy.

2. Otwórz ustawienia swojego urządzenia i włącz Bluetooth.

3. Wybierz ten kontroler gier z swojego urządzenia. Pomyślne połączenie jest sygnalizowane zmianą świecenia kontrolki z mijającego na stałe.

Jeśli chcesz połączyć się z nowym urządzeniem, zacznij od kroku 1, resetuj połączenie Bluetooth.

Niektóre urządzenia zgodne z Bluetooth to: Komputery PC i laptopy z Bluetooth, telefony z Androidem (Android od wersji 4.4), iPhone (iOS od wersji 13.0), inteligentne telewizory z Androidem i tablety z Androidem. Inne urządzenia Bluetooth mogą być również zgodne. Urządzenia Bluetooth działają z ograniczoną funkcjonalnością.

Na przykład, przyciski i niektóre gry mogą nie działać zgodnie z oczekiwaniami.

Obsługiwane gry zależą od twojego urządzenia i wersji systemu. Gry są różne dla systemów Android i iOS.

Przyciski makro

Celem makr jest naciśnięcie 1 przycisku, a następnie wiele przycisków jest automatycznie naciskanych w sekwencji. Może to uczynić twoje granie bardziej efektywnym, oszczędzającym czas, łatwiejszym, mniej męczącym i mniej obciążającym twoje palce i ręce.

Makra można ustawić z PSS, PC i innymi urządzeniami. Można zapisać do 2 makr.

Przyciski ML/MR można ustawić odpowiednio na 1-24 naciśnięcia.

Poniższe 14 przycisków można ustawić za pomocą makr:

Trójkąt, kwadrat, okrąg, krzyż, L1, L2, R1, R2, L3, R3, w górę, w dół, w lewo, w prawo.

Możesz ustawić przyciski jako sekwencję (L1, L2 itd.) lub połączenie (L1 + L2).

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk dotykowy oraz jeden z przycisków ML lub MR przez około 3 sekundy. Kontroler potwierdzi wibracją.

2. Naciśnij sekwencję przycisków/makro, które mają zostać ustawione.

3. Następnie naciśnij przycisk ML lub MR, aby zapisać. Naciśnij ML lub MR, aby użyć makra.

Aby zresetować makro, naciśnij i przytrzymaj panel dotykowy oraz jeden z przycisków ML lub MR przez około 5 sekund. Kontroler potwierdzi wibracją. Naciśnij ponownie ML lub MR. Makro zostało teraz zresetowane.

Aby zresetować oba makra jednocześnie, naciśnij i przytrzymaj panel dotykowy oraz oba przyciski ML i MR przez około 5 sekund. Kontroler potwierdzi wibracją. Naciśnij ponownie ML i MR. Oba makra zostały teraz zresetowane.

Ciągłe makro

Po ustawieniu makra, naciśnij i przytrzymaj ML lub MR, aby makro powtarzało się ciągle. Efekt jest podobny do przycisku turbo. Ale ograniczony do sposobu, w jaki naciśniesz przycisk lub przyciski.

Światła



Aby dostosować jasność, naciśnij i przytrzymaj przycisk opcji + w górę lub w dół na klawiaturze kierunkowej. Trzymaj oba przyciski, aby stopniowo dostosować jasność. Zwolnij przyciski, aby zachować bieżące ustawienia.



Aby zmienić tryb światła, naciśnij i przytrzymaj przycisk opcji + w lewo lub w prawo na klawiaturze kierunkowej.

Tryby światła to: tęcza, oddychanie, pojedynczy kolor i światła wyłączone.

Kontroler gier zapamiętuje ostatnio używany tryb LED.

Ładowanie

Aby naładować kontroler, podłącz kabel USB-C do kontrolera i do źródła USB. Takiego, jak komputer lub zasilacz USB. Zalecamy korzystanie z zasilacza USB 5V/1A.

Podczas ładowania dioda LED powoli miga i gaśnie, gdy jest w pełni naładowana.

Konserwacja i przechowywanie

Aby zapobiec gromadzeniu się kurzu wewnątrz kontrolera, używaj torby do przechowywania podczas przechowywania kontrolera. Kurz może powodować przesuwanie się joysticka.

Przechowuj kontroler w suchym środowisku, aby chronić komponenty elektroniczne przed potencjalnym uszkodzeniem przez wilgoć.

Okresowo ładuj kontroler. Długotrwale rozładowanie baterii może prowadzić do uszkodzenia baterii.

Aby chronić i zminimalizować uszkodzenia spowodowane zarysowaniami i uderzeniami, używaj etui ochronnych lub folii.

Wyłącz kontroler, gdy nie jest używany, aby uniknąć niepotrzebnego nadmiernego użytkowania.

Aktualizacja oprogramowania

Sprawdź najnowsze aktualizacje oprogramowania na www.deltacogaming.com. Jeśli aktualizacje są dostępne, pobierz je na swój komputer i rozpakuj plik instalacyjny.

Podłącz kontroler do gier kablem USB-A do USB-C do swojego komputera. A następnie uruchom plik instalacyjny. Postępuj zgodnie z instrukcjami programu instalacyjnego.

Aktualizacja oprogramowania wymaga komputera PC.

Kalibracja

Możesz skalibrować lewy i prawy joystick oraz R2 i L2. Ta sekcja wymaga komputera lub konsoli.

1. Wyłącz kontroler.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk udostępniania + przycisk opcji i jednocześnie podłącz do komputera, dioda będzie migać, aby potwierdzić.
3. Obróć lewy i prawy joystick w pełnym zakresie, trzy razy z normalną siłą.
4. Naciśnij R2 i L2 do maksymalnego skoku 3 razy z normalną siłą.
5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk X przez około 1 sekundę, zmieni się na światło tła.
6. Wyłącz kontroler przyciskiem wyłączania, aby zapisać kalibrację.

7. Odłącz kabel i ponownie podłącz kabel przed ponownym użyciem.

Włącz/wyłącz/wybudzanie

Tylko PSS: Krótko naciśnij przycisk PS, aby wybudzić kontroler gier i konsolę.

Inne urządzenia: Krótko naciśnij przycisk PS, aby wybudzić kontroler gier. Podłączenie kontrolera kablem włączy go.

Naciśnięcie przycisku wyłączania wyłączy kontroler gier.

Długie naciśnięcie (około 10 sekund) przycisku PS wyłączy kontroler gier.

Kontroler wejdzie w tryb uśpienia, jeśli nie będzie mógł połączyć się w ciągu 15 sekund.

Podczas połączenia bezprzewodowego i po 10 minutach bezczynności wejdzie w tryb uśpienia.

Przekroczenie 10-metrowego zasięgu bezprzewodowego również spowoduje przejście w tryb uśpienia.

3,5 mm

Do podłączenia mikrofonu, słuchawek lub zestawu słuchawkowego należy użyć złącza stereo 3,5 mm.

Zgodność z połączeniami przewodowymi i Bluetooth na PSS.

Kompatybilny tylko z przewodowym na PC.

Funkcje

Ten produkt ma 2 silniki wibracyjne i funkcję czujnika sześciu osi.

Czyszczenie

Produkt należy czyścić miękką i suchą ściereczką. W przypadku trudnych plam można użyć łagodnego środka czyszczącego na miękkiej szmatce i wytrzeć miękką, suchą szmatką.

Przechowywać w suchym miejscu.

Instrukcje ostrzegawcze

1. Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy samodzielnie demontować produktu. W przypadku konieczności naprawy proszę skontaktować się ze sprzedawcą lub autoryzowanym elektrykiem.
2. Nie należy umieszczać produktu w pobliżu okna, gdzie byłby narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
3. Chronić urządzenie przed rozpryskami wody i innych płynów. Nie pozwól, aby jakiegokolwiek płynu dostały się do kontrolera gier.
4. Nie wrzucaj produktu do ognia. Należy przestrzegać lokalnych wytycznych dotyczących prawidłowej utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych.
5. Użyj rąk do sterowania kontrolerem gry. Nie stawiaj kontrolera gry w kontakcie z głową lub twarzą ani w pobliżu kości ciała. Funkcja wibracji może pogorszyć istniejące urazy.
6. Aby uniknąć zwarcia, zagrożenia pożarowego i porażenia prądem, nie wkładaj żadnych przedmiotów do kontrolera gier.
7. Nie należy umieszczać na kontrolerze gier żadnych ciężkich przedmiotów.
8. Nie należy narażać produktu na wstrząsy fizyczne lub nadmierne wibracje.

Gwarancja

Informacje na temat gwarancji można znaleźć na stronie www.deltaco.eu.

Wsparcie techniczne

Więcej informacji o produkcie można znaleźć na stronie www.deltaco.eu.

Skontaktuj się z nami poprzez e-mail help@deltaco.eu.

1. Stick derecho (R3)
2. Botón de inicio («PS»)
3. Audio encendido o apagado («silencio»)
4. Stick izquierdo (L3)
5. Mando de dirección
6. Botón para compartir («share»)
7. Botón L1
8. Botón de apagado
9. Panel táctil
10. Botón de opción («opción»)
11. Botón R1
12.  = Botón triángulo
13.  = Botón circular
14.  = Botón en cruz
15.  = Botón cuadrado
16. Botón ML
17. Conectores de carga (cuando se conecta a una estación de carga)
18. Puerto de audio de 3,5 mm
19. Botón MR
20. Interruptor de sensibilidad de disparador (para el botón R2)
21. Botón R2
22. Puerto de carga USB-C
23. Botón L2
24. Interruptor de sensibilidad de disparador (para el botón L2)

Conectarse a PS5

Para conectarse de forma inalámbrica, primero debe conectarse con un cable USB.

Conexión por cable (PS5)

Conecte el controlador con un cable USB a la PS5.

Conexión inalámbrica (PS5)

Después de estar conectado con cable: Presiona y mantén presionado el botón «PS» hasta que la luz parpadee y luego se quede encendida.

Activar/desactivar el audio

No hay un micrófono incorporado en este dispositivo. El micrófono está en sus auriculares conectados.

El sonido del micrófono se activa/desactiva presionando brevemente el botón de encendido/apagado del micrófono.

La luz se encenderá para confirmar que el micrófono está apagado.

Presiona y mantén presionado durante 3-5 segundos para apagar todo el audio, la luz parpadeará para confirmar.

Presiona y mantén presionado durante 3-5 segundos para encender todo el audio, la luz se apagará para confirmar.

Cuando el controlador está conectado a los auriculares, estas funciones se aplicarán a los auriculares.

Cuando el controlador no está conectado a los auriculares, apagará el altavoz del controlador del juego.

Interruptor de sensibilidad de disparador

En la parte posterior del controlador del juego hay 2 interruptores para R2 y L2. Ajustar estos interruptores cambia la longitud de recorrido de los botones R2 y L2. Esto es útil en algunos tipos de juegos.

Por ejemplo, en juegos de conducción, debe configurarlos en largo para una aceleración suave. Y debe configurarlos en corto en juegos de disparos para tener los disparadores más rápidos.

Interruptor pulsado = recorrido corto del botón.

Interruptor arrastrado = recorrido largo del botón.

Conectarse a PC

Conexión por cable (PC)

Conecta el controlador de juego con el cable USB.

El controlador de juego se pondrá en «modo PS5 con cable» (configuración predeterminada).

Presiona y mantén presionado el botón de compartir + el botón de opción durante unos 5 segundos para cambiar al modo «X-input».

Presiona y mantén presionado nuevamente para volver al modo «PS5 con cable» (este cambio de modo solo funciona en modo PC con cable).

En modo «X-input», la luz será verde.

En el modo «PS5 con cable», la luz será azul.

Conexión inalámbrica (PC)

Para conectarse de forma inalámbrica, primero debe conectarse con un cable USB.

Consulta la sección sobre dispositivos Bluetooth.

Dispositivos Bluetooth

1. Apaga el controlador; luego desde el modo apagado, presiona y mantén presionados tanto el botón de compartir como el botón PS, y sigue manteniendo ambos (durante unos 10 segundos) hasta que el controlador se encienda.

2. Abre los ajustes de tu dispositivo y activa Bluetooth.

3. Selecciona este controlador de juego desde tu dispositivo. Si la conexión se realiza correctamente, la luz pasa de parpadeante a fija.

Si deseas conectarte a un nuevo dispositivo, comienza desde el paso 1, esto restablece la conexión Bluetooth.

Algunos dispositivos compatibles con Bluetooth son: PCs y laptops con Bluetooth, teléfonos Android (Android desde 4.4), iPhone (iOS desde 13.0), televisores inteligentes Android y tabletas Android. Es posible que otros dispositivos Bluetooth también sean compatibles.

Los dispositivos Bluetooth funcionan de forma limitada. Por ejemplo, es posible que los botones y algunos juegos no funcionen como se espera. Los juegos compatibles dependen de tu dispositivo y versión del sistema. Los juegos son diferentes para Android e iOS.

Botones macro

El propósito de los macros es hacer clic en 1 botón y luego muchos botones se presionan en una secuencia de forma automática. Puede hacer que tu juego sea más eficiente, ahorre tiempo, más fácil, menos agotador y suponga menos tensión para tus dedos y manos.

Los macros se pueden configurar con PS5, PC y otros dispositivos.

Puedes guardar hasta 2 macros.

Los botones ML/MR pueden ajustarse para 1-24 pulsaciones respectivamente.

Estos 14 botones se pueden configurar con macros:

Triángulo, cuadrado, círculo, cruz, L1, L2, R1, R2, L3, R3, arriba, abajo, izquierda, derecha.

Puedes configurar botones como una secuencia (L1, L2, etc.) o combinación (L1 + L2).

1. Presiona y mantén presionado el botón táctil y uno de los botones ML o MR durante unos 3 segundos. El controlador lo confirmará vibrando.

2. Pulsa la secuencia de botones/macro que desee ajustar.

3. A continuación, para guardar pulsa los botones ML o MR. Presiona ML o MR para usar el macro.

Para restablecer un macro, presiona y mantén presionado el panel táctil y uno de los botones ML o MR durante aproximadamente 5 segundos.

El controlador lo confirmará vibrando. Presiona ML o MR nuevamente. El macro ahora está restablecido.

Para restablecer ambos macros al mismo tiempo, presiona y mantén presionado el panel táctil y ambos botones ML y MR durante aproximadamente 5 segundos. El controlador lo confirmará vibrando. Presiona ML y MR nuevamente. Ambos macros ahora están restablecidos.

Macro continuo

Después de que se haya configurado un macro, presiona y mantén presionado ML o MR para que el macro se repita continuamente.

El efecto es similar al de un botón turbo. Pero limitado a cómo presionaste el botón o botones.

Luces



Para ajustar el brillo, presiona y mantén presionado el botón de opción + arriba o abajo en el panel direccional. Mantén pulsados ambos botones para un ajuste gradual. Suelta los botones para mantener la configuración actual.



Para cambiar el modo de luz, presiona y mantén presionado el botón de opción + izquierda o derecha en el panel direccional. Los modos de luz son: arcoíris, respiración, color único y luces apagadas. El controlador de juego recuerda el último modo LED utilizado.

Carga

Para cargar el controlador, conecta un cable USB-C al controlador y a una fuente USB. Como un ordenador o un adaptador de corriente USB. Recomendamos utilizar un adaptador de corriente USB de 5V/1A. Mientras se carga, el LED parpadea lentamente y se apaga cuando está completamente cargado.

Mantenimiento y almacenamiento

Para evitar que el polvo se acumule en el interior del controlador, al guardar el controlador utiliza una bolsa de almacenamiento. El polvo puede causar la deriva del joystick.

Guarda el controlador en un ambiente seco para proteger los componentes electrónicos de posibles daños por humedad.

Carga el controlador periódicamente. La descarga prolongada de la batería puede causar daños a la batería.

Para proteger y minimizar los daños por rasguños y choques, utiliza fundas o películas protectoras.

Apaga el controlador cuando no lo utilices para evitar un uso excesivo innecesario.

Actualización de software

Consulta las últimas actualizaciones de firmware en www.deltacogaming.com. Si hay actualizaciones disponibles, descárgalas en tu ordenador y descomprime el archivo de instalación.

Conecta el controlador de juego con un cable USB-A a USB-C a tu ordenador. Y luego ejecuta el archivo de instalación. Sigue las instrucciones del programa de instalación.

La actualización del software requiere un PC.

Calibración

Puedes calibrar el joystick izquierdo y derecho y R2 y L2. Esta sección requiere PC o consola.

1. Apaga el controlador.

2. Presiona y mantén presionado el botón de compartir + el botón de opción y conéctate a una PC al mismo tiempo, la luz parpadeará para confirmar.

3. Gira el joystick izquierdo y derecho en círculos completos, tres veces con fuerza normal.

4. Presiona R2 y L2 hasta su máxima extensión 3 veces con fuerza normal.

5. Presiona y mantén presionado el botón X durante aproximadamente 1 segundo, cambiará a luz estática.

6. Apaga el controlador con el botón de apagado para guardar la calibración.

7. Desconecta los cables y vuelve a conectarlos antes de usarlo nuevamente.

Encendido/apagado/activado

Solo para PS5: Presiona brevemente el botón PS para activar el controlador de juego y la consola.

Otros dispositivos: Presiona brevemente el botón PS para activar el controlador de juego.

Conectar el controlador con un cable lo encenderá.

Presionar el botón de apagado apagará el controlador de juego.

Mantener presionado (aproximadamente 10 segundos) el botón PS apagará el controlador de juego.

El controlador entrará en modo de suspensión si no puede conectarse en 15 segundos.

Mientras esté conectado de forma inalámbrica y después de 10 minutos de inactividad, entrará en modo de suspensión.

Superar el rango inalámbrico de 10 metros también activará el modo de suspensión.

3,5 mm

Utiliza la conexión estéreo de 3,5 mm para conectar un micrófono, auriculares o cascos.

Compatible con cable y Bluetooth en PS5.

Compatible solo con cable en PC.

Características

Este producto tiene 2 motores de vibración y una función de sensor de 6 ejes.

Limpieza

Limpia el producto con un paño suave y seco. En caso de manchas difíciles, puede utilizar un producto de limpieza suave en un paño suave y reparar con un paño suave y seco.

Almacenar en un lugar seco.

Instrucciones de advertencia

1. Para evitar descargas eléctricas, no desmonte el producto usted mismo. En caso de que sean necesarias reparaciones, póngase en contacto con el distribuidor o con un electricista autorizado.

2. No coloque el producto cerca de una ventana para que no quede expuesto a la luz solar directa.

3. Proteja el aparato de salpicaduras de agua y otros líquidos. No deje que entre líquido en el mando de juegos.

4. No desheche este producto quemándolo en el fuego. Siga las directrices locales relativas a la correcto reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos.

5. Utiliza las manos para controlar el mando del juego. No pongas el mando del juego en contacto con la cabeza o la cara ni cerca de los huesos del cuerpo. La función de vibración puede agravar las lesiones existentes.

6. Para evitar cortocircuitos, peligro de incendio y descargas eléctricas, no introduzcas ningún objeto dentro del mando de juegos.

7. No coloque objetos pesados sobre el mando de juego.

8. No exponga el producto a golpes físicos o vibraciones excesivas.

Garantía

Consulte www.deltaco.eu para obtener información sobre la garantía.

Servicio técnico

Más información sobre el producto en www.deltaco.eu

Contacte con nosotros por correo electrónico: help@delta.co.eu

1. Höger styrspek (R3)
2. Hem/PS-knapp
3. Ljud av eller på ("mute")
4. Västaner styrspek (L3)
5. Styrkors
6. Delningsknapp ("share")
7. L1-knapp
8. Av-knapp
9. Pekplatta
10. Alternativknapp ("option")
11. R1-knapp
12.  = Triangelknapp
13.  = Cirkelknapp
14.  = Kryssknapp
15.  = Fyrkantknapp
16. ML-knapp
17. Laddkontakter (när de är anslutna till en laddstation)
18. 3.5 mm audioport
19. MR-knapp
20. Brytare för avtryckarkänsligheten (för R2-knappen)
21. R2-knapp
22. USB-C-laddningsport
23. L2-knapp
24. Brytare för avtryckarkänsligheten (för L2-knappen)

Anslut till PS5

För att ansluta trådlöst måste du först ansluta med en USB-kabel.

Trådbunden anslutning (PSS)

Anslut handkontrollen med en USB-kabel till PS5.

Trådlös anslutning (PSS)

Efter att ha anslutits med kabel: Tryck och håll ned "PS"-knappen tills lampan blinkar och sedan börjar lysa.

Ljud av/på

Det finns ingen inbyggd mikrofon på den här enheten. Mikrofonen finns på ditt anslutna headset.

Kort tryck på mikrofonens av/på-knapp, slår mikrofonljudet av eller på.

Lampan tänds för att bekräfta när mikrofonen är avstängd.

Tryck och håll ned i 3-5 sekunder för att stänga av allt ljud, lampan blinkar för att bekräfta.

Tryck och håll ned i 3-5 sekunder för att slå på allt ljud, lampan släcks för att bekräfta.

När handkontrollen är ansluten till ett headset så kommer dessa funktioner gälla för headsetet.

När handkontrollen inte är ansluten till ett headset kommer den att stänga av spelkontrollens högtalare.

Brytare för avtryckarkänslighet

På baksidan av spelkontrollen finns 2 brytare för R2 och L2. Genom att justera dessa brytare ändras reslängden för R2- och L2-knapparna. Detta är användbart i vissa typer av spel.

I körspel bör du till exempel ha dem inställda på lång för att accelerera smidigt. Och du bör ha dem inställda till kort i skjutspel för snabbare trigger.

Intryckt brytare = kort knapptryckelse.

Utdragen brytare = lång knapptryckelse.

Anslut till PC

Trådbunden anslutning (PC)

Anslut spelkontrollen med USB-kabeln.

Spelkontrollen ställs in på "PSS trådbundet läge" (standardinställning).

Tryck och håll ned delningsknappen + alternativknappen i cirka 5

sekunder för att ändra till "X-input"-läge. Tryck och håll ned igen för att

växla tillbaka till "PSS trådbundet läge" (detta lägesbyte fungerar bara i trådbundet PC-läge).

I X-ingångsläge kommer lampan att lysa grönt.

I "PSS trådbundet läge" kommer lampan att lysa blått.

Trådlös anslutning (PC)

För att ansluta trådlöst måste du först ansluta med en USB-kabel.

Se avsnittet Om Bluetooth-enheter.

Bluetooth-enheter

1. Stäng av handkontrollen, tryck sedan på och håll ned både delningsknappen och sedan PS-knappen från avstängt läge, och fortsätt att hålla ned båda (cirka 10 sekunder) tills handkontrollen slås på.

2. Öppna enhetens inställningar och slå på Bluetooth.

3. Välj den här spelkontrollen från din enhet. Lyckad anslutning

indikeras av att lampan ändras från blinkande till statiskt ljus.

Om du vill ansluta till en ny enhet börjar du från steg 1, det återställer Bluetooth-anslutningen.

Vissa Bluetooth-kompatibla enheter inkluderar: Datorer och bärbara datorer med Bluetooth, Android-telefoner (Android från 4.4), iPhone (iOS från 13.0), smarta Android TV-apparater och Android-surfplattor. Andra Bluetooth-enheter kan också vara kompatibla.

Bluetooth-enheter fungerar med begränsad funktionalitet. Till exempel kanske knappar och vissa spel inte fungerar som förväntat.

Vilka spel som stöds beror på din enhet och systemversion. Spelen är olika för Android och iOS.

Makroknappar

Syftet med makron är att klicka på 1 knapp och sedan trycks många knappar in i en sekvens automatiskt. Det kan göra ditt spelande mer effektivt, tidsbesparande, enklare, mindre ansträngande och mindre belastning på dina fingrar och händer.

Makron kan ställas in med PSS, PC och andra enheter. Du kan lagra upp till 2 makron.

ML/MR-knapparna kan ställas in på 1-24 knapptryckningar respektive.

Dessa 14 knappar kan ställas in med makron:

Triangel, fyrkant, cirkel, kors, L1, L2, R1, R2, L3, R3, upp, ner, vänster, höger.

Du kan ställa in knappar som en sekvens (L1, L2 etc.) eller kombination (L1 + L2).

1. Tryck och håll ned pekknappen och en av ML- eller MR-knapparna i cirka 3 sekunder. Spelkontrollen kommer att bekräfta genom att vibrera.

2. Tryck på den knappsekvens/makro som du vill ställa in.

3. Tryck sedan på ML- eller MR-knapparna för att spara. Tryck på ML eller MR för att använda makrot.

För att återställa ett makro, tryck och håll ned pekplattan och en av ML- eller MR-knapparna i cirka 5 sekunder. Spelkontrollen kommer att bekräfta genom att vibrera. Tryck på ML eller MR igen. Makrot är nu återställt.

Kontinuerligt makro

När ett makro har ställts in, tryck och håll ned ML eller MR för att få makrot att upprepa kontinuerligt. Effekten liknar den hos en turboknapp. Men är begränsat till hur du tryckte på knappen eller knapparna.

Ljus



För att justera ljusstyrkan, tryck och håll ned alternativknappen + upp eller ner på styrplattan. Fortsätt att hålla ned båda knapparna för gradvis justering. Släpp knapparna för att behålla de aktuella inställningarna.



För att ändra ljusläge, tryck och håll ned alternativknappen + vänster eller höger på styrkorset.
Ljuslägena är: regnbåge, ändring, enfärgad och ljus av.
Spelkontrollern kommer ihåg senast använda LED-läge.

Ladda

För att ladda handkontrollen, anslut en USB-C-kabel till handkontrollen och till en USB-källa. Som en dator eller en USB-strömadapter. Vi rekommenderar att du använder en 5V/1A USB-strömadapter. Under laddning blinkar lysdioden långsamt och släcks när den är fulladdad.

Underhåll och förvaring

För att förhindra att damm samlas inuti handkontrollen, använd en förvaringspåse när du förvarar kontrollen. Damm kan orsaka "joystick drifting" dvs ej avsedd rörelseinmatning.

Förvara spelkontrollen i en torr miljö för att skydda elektroniska komponenter från potentiella fuktskador.

Ladda spelkontrollen med jämna mellanrum. Långvarig urladdning av batteriet kan leda till skador på batteriet.

För att skydda och minimera skador från repor och kollisioner, använd skyddsfodral eller plastfilm.

Stäng av handkontrollen när den inte används för att undvika onödig överanvändning.

Uppdatering av programvara

Kontrollera de senaste firmwareuppdateringarna på www.deltacogaming.com. Om uppdateringar är tillgängliga, ladda ner till din dator och packa upp installationsfilen.

Anslut spelkontrollen med en USB-A till USB-C-kabel till din dator. Och kör sedan installationsfilen. Följ instruktionerna i installationsprogrammet.

Programuppdatering kräver en dator.

Kalibrering

Du kan kalibrera vänster och höger joystick och R2 och L2. Det här avsnittet kräver en PC eller konsol.

1. Stäng av spelkontrollen.
2. Tryck och håll ned delningsknappen + alternativknappen och anslut till en dator samtidigt, lampan blinkar för att bekräfta.
3. Roter vänster och höger joystick i fulla cirklar, tre gånger med normal styrka.
4. Tryck ner R2 och L2 maximalt 3 gånger med normal styrka.
5. Tryck och håll ned X-knappen i cirka 1 sekund, den ändras till statiskt ljus.
6. Stäng av spelkontrollen med av-knappen för att spara kalibreringen.
7. Koppla bort kablarna och anslut kablarna igen innan du använder den igen.

Av/på/väckning

Endast PS5: Tryck kort på PS-knappen för att väcka spelkontrollen och konsolen.

Andra enheter: Tryck kort på PS-knappen för att väcka spelkontrollen. Om du trycker på av-knappen stängs spelkontrollen av.

Ett långt tryck (cirka 10 sekunder) på PS-knappen stänger av spelkontrollen.

Spelkontrollen går in i viloläge om den inte kan ansluta inom 15 sekunder.

När den är ansluten trådlöst och efter 10 minuters inaktivitet går den in i viloläge.

Att överskrida den trådlösa räckvidden på 10 meter kommer också att utlösa viloläge.

3,5 mm

Använd 3,5 mm stereoanslutningen för att ansluta en mikrofon, hörlurar eller ett headset. Endast kompatibel när den är i trådbunden anslutning.

Kompatibel med kabel och Bluetooth på PS5.

Endast kompatibel med trådbunden på PC.

Egenskaper

Denna produkt har 2x vibrationsmotorer och en sexaxlig sensorfunktion.

Rengöring

Rengör produkten med en mjuk och torr trasa. Vid svåra fläckar kan du använda ett mildt rengöringsmedel på en mjuk trasa och torka av med en mjuk torr trasa.

Förvara på ett torrt område.

Varningsinstruktioner

1. För att undvika elektriska stötar, ta inte isär produkten själv. Om reparationer behövs, kontakta antingen återförsäljaren eller en auktoriserad elektriker.
2. Placera inte produkten nära ett fönster där den skulle utsättas för direkt solljus.
3. Skydda enheten från vattenstänk och andra vätskor. Släpp inte in någon vätska i spelkontrollen.
4. Kasta inte denna produkt i öppen eld. Följ lokala riktlinjer för korrekt kassering av elektriskt och elektroniskt avfall.
5. Använd dina händer för att använda spelkontrollen. Placera inte spelkontrollen i kontakt med ditt huvud eller ansikte eller nära benen på din kropp. Vibrationsfunktionen kan förvärra befintliga skador.
6. För att undvika kortslutning, brandrisk och elektriska stötar, för inte in några föremål i spelkontrollen.
7. Placera inga tunga föremål på spelkontrollen.
8. Utsätt inte produkten för fysiska stötar eller kraftiga vibrationer.

Garanti

Se www.deltaco.eu för garantiinformation.

Support

Mer produktinformation finns på www.deltaco.eu. Kontakta oss via e-post: help@deltaco.eu.

Maximum RF output (EIRP): <4dBm.
RF: 2.402-2.480 GHz

DAN

FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESEKKLÆRING

Den forenklet EU-overensstemmelseserklæring, som omhandler i artikel 10, stk. 9, udformes som følger: Hermed erklærer DistIT Services AB, at radioudstyrstypen trådløse enhed er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseerklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.aurdcl.com/compliance/

DEU

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

Die vereinfachte EU-Konformitätserklärung gemäß Artikel 10 Absatz 9 hat folgenden Wortlaut: Hiermit erklärt DistIT Services AB, dass der Funkanlagentyp drahtlose Gerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.aurdcl.com/compliance/

ELL

ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η απλουστευμένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ που αναφέρεται στο άρθρο 10 παράγραφος 9 έχει ως εξής: Με την παρούσα ο/η DistIT Services AB, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός ασύρματη συσκευή πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.aurdcl.com/compliance/

ENG

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

The simplified EU declaration of conformity referred to in Article 10(9) shall be provided as follows: Hereby, DistIT Services AB declares that the radio equipment type wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.aurdcl.com/compliance/

EST

LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Artikli 10 lõikes 9 osutatud lihtsustatud vastavusdeklaratsioon esitatakse järgmisel kujul: Käesoleva deklaratsiooni DistIT Services AB, et käesolev raadioseadme tüüp juhtmeta sidet kasutav seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: www.aurdcl.com/compliance/

FIN

YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Edellä 10 artiklan 9 kohdassa tarkoitettu yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettava seuraavasti: DistIT Services AB vakuuttaa, että radiolaitetyypin langaton laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.aurdcl.com/compliance/

FRA

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

La déclaration UE de conformité simplifiée visée à l'article 10, paragraphe 9, est établie comme suit: Le soussigné, DistIT Services AB, déclare que l'équipement radioélectrique du type appareil sans fil est

conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.aurdcl.com/compliance/

HUN

EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A 10. cikk (9) bekezdésében említett egyszerűsített megfelelőségi nyilatkozat szövege a következő: DistIT Services AB igazolja, hogy a vezeték nélküli eszköz típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.aurdcl.com/compliance/

LAV

VIENKÁRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Vienkāršota ES atbilstības deklarācija saskaņā ar 10. panta 9. punktu ir šāda: Ar šo DistIT Services AB deklarē, ka radioiekārtā bezvadu ierīce atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.aurdcl.com/compliance/

LIT

SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Supaprastinta ES atitikties deklaracija, nurodyta 10 straipsnio 9 dalyje, suformuluojama taip: Aš, DistIT Services AB, patvirtinu, kad radio įrenginio tipas belaidis prietaisas atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas mūsų interneto adresu: www.aurdcl.com/compliance/

NLD

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De in artikel 10, lid 9, bedoelde vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring wordt als volgt geformuleerd: Hierbij verklaar ik, DistIT Services AB, dat het type radioapparatuur draadloze apparaat conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.aurdcl.com/compliance/

NOR

Denne trådløse enhet er i samsvar med kravene i direktivet 2014/53/EU. Samsvarserklæringen er tilgjengelig på www.aurdcl.com/compliance/

POL

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Uproszczoną deklarację zgodności UE, o której mowa w art. 10 ust. 9, należy podać w następujący sposób: DistIT Services AB niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego urządzenie bezprzewodowe jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.aurdcl.com/compliance/

POR

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

A declaração UE de conformidade simplificada a que se refere o artigo 10.o, n.o 9, deve conter os seguintes dados: O(a) abaixo assinado(a) DistIT Services AB declara que o presente tipo de equipamento de rádio dispositivo sem fios está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.aurdcl.com/compliance/

SPA

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

La declaración UE de conformidad simplificada a que se refiere el artículo 10, apartado 9, se ajustará a lo siguiente: Por la presente, DistiT Services AB declara que el tipo de equipo radioeléctrico dispositivo inalámbrico es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.aurdel.com/compliance/

SWE

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Den förenklade EU-försäkran om överensstämmelse som avses i artikel 10.9 ska lämnas in enligt följande: Härmed försäkrar DistiT Services AB att denna typ av radioutrustning trådlös enhet överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.aurdel.com/compliance/

DAN



Bortskaffelse af elektriske og elektroniske apparater EU-direktiv 2012/19/EU Dette produkt skal ikke behandles som almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres til et modtagested for genanvendelse af elektriske og elektroniske apparater. Du kan indhente yderligere oplysninger hos din kommune, de kommunale bortskaffelsesvirksomheder eller den forretning, hvor du har købt produktet.

DEU



Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten WEEE-Richtlinie 2012/19 / EU. Entsorgen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht im normalen Haushaltsmüll. Bringen Sie es für die Wiederverwertung zu einer offiziellen Sammelstelle. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Entsorgungsdiensten oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

ELL



Οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως κανονικό οικιακό απόβλητο, αλλά πρέπει να επιστραφεί σε σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Περισσότερες πληροφορίες διατίθενται από τον δήμο σας, τις υπηρεσίες απόρριψης απορριμμάτων του δήμου σας ή τον πωλητή λιανικής από όπου αγοράσατε το προϊόν σας.

ENG



Disposal of electric and electronic devices EC Directive 2012/19/EU This product is not to be treated as regular household waste but must be returned to a collection point for recycling electric and electronic devices. Further information is available from your municipality, your municipality's waste disposal services, or the retailer where you purchased your product.

EST



Elektri- ja elektroonikaseadmete kõrvaldamine EÜ direktiiv 2012/19/ EÜ Seda toodet ei aa käidelda olmejäätmena, vaid tuleb viia elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti. Lisateavet saate kohalikut omavalitsusest või edasimüüjalt, kellelt toote ostsite.

FIN



Sähkö- ja elektronisten laitteiden hävittäminen EU-direktiivi 2012/19/ EU Tätä tuotetta ei saa käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektronisten laitteiden kierrästä hoitavaan keräyspisteeseen. Lisätietoja saat kunnalta, kunnallisesta jätehuoltoyhtiöstä tai liikkeestä, josta olet hankkinut tuotteen.

FRA



Élimination des appareils électriques et électroniques. Directive CE 2012/19/UE. Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire mais doit être renvoyé à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements auprès de votre municipalité, des services d'élimination des déchets de votre municipalité ou du détaillant où vous avez acheté votre produit.



Trier l'emballage comme carton et disposer du produit dans les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

HUN



Elektromos és elektronikus eszközök ártalmatlanítása

2012/19/EU irányelv

Ez a termék nem kezelhető általános háztartási hulladékként. A leselejtezéséhez el kell juttatni egy kifejezetten az elektromos és elektronikus eszközökhöz fenntartott gyűjtőpontra. További információkat a helyi önkormányzat, a helyi önkormányzat

hulladdékezelő szolgáltatói vagy az a kereskedő adhat, akitől a terméket megvásárolta.

LAU



EK direktíva 2012/19/EU Šo izstrādājumu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tas ir jānodod savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču otrreizējai pārstrādei. Papildinformāciju Jūs saņemsiet Jūsu pagastā, komunālajā dienestā vai veikalā, kur iegādājāties izstrādājumu.

LIT



Elektrinių ir elektroninių prietaisų šalinimo EB direktyva 2012/19/EU Šio gaminio negalima tvarkyti kaip įprastinių buitinių atliekų, bet reikia palikti elektrinių ir elektroninių prietaisų perdirbimo užsimačiamie priėmimo punkte. Daugiau informacijos gausite savo savivaldybėje, komunalinėse atliekų tvarkymo įmonėse arba parduotuvėje, kurioje pirkote gaminį.

NLD



Verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur volgens EG-richtlijn 2012/19/EU. Dit product mag niet worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Meer informatie is beschikbaar bij uw plaatselijke gemeente, de afvalverwerkingsdienst van uw gemeente of de handelaar waar u uw product heeft gekocht.

NOR



Kasting av elektrisk og elektronisk utstyr EU-direktiv 2012/19/EU Dette produktet er ikke å bli behandlet som vanlig husholdningsavfall, men må leveres til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ytterligere informasjon er tilgjengelig fra din kommune, din kommunes avfallshåndtering tjenester, eller forhandleren der du kjøpte produktet.

POL



Uzuwanie urządzeń elektrycznych i elektronicznych Dyrektywa WEEE 2012/19/WE Ten produkt nie może być traktowany jak zwykłe odpady gospodarcze, ale musi być zwrócony do punktu zbiórki, w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Dalsze informacje dostępne są w Twojej gminie, w gminnych zakładach utylizacji odpadów lub w punkcie sprzedaży, w którym produkt został zakupiony.

POR



Eliminação de dispositivos elétricos e eletrônicos da Directiva CE 2012/19/EU. Este produto não deve ser tratado como lixo doméstico normal, mas deve ser devolvido a um ponto de recolha para reciclagem de dispositivos elétricos e eletrônicos. Mais informações estão disponíveis no seu município, nos serviços de eliminação de resíduos do seu município ou no concessionário onde adquiriu o seu produto.

SPA



Directiva CE 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos

Este aparato no debe tratarse como basura doméstica normal, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Más información encontrará en su municipio, los servicios de eliminación de residuos de su municipio, o en el establecimiento donde adquirió el aparato.

SWE



Avfallshantering av elektriska och elektroniska apparater EU-direktiv 2012/19/EU Denna produkt ska inte behandlas som vanlig hushållsavfall, utan lämnas till ett speciellt mottagningsställe för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Utfröligare information lämnas av kommunen, de kommunala avfallshanteringsföretagen eller företaget som sålt produkten.



DELTACO GAMING

DistIT Services AB, Glasfibergatan 8, 125 45 Älvsjö, Sweden

DistIT Services AB, Suite 89, 95 Mortimer Street, London, W1W 7GB, England